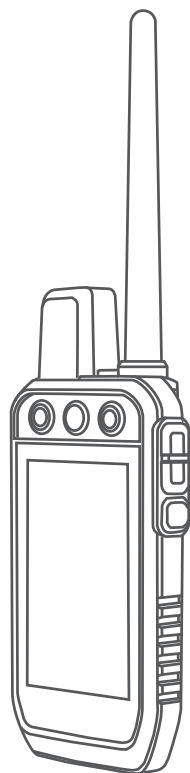


GARMIN®



Alpha[®] 200

Manual de utilizare

© 2020 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreo persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin®, sigla Garmin, Alpha®, ANT®, ANT+®, City Navigator®, și Xero® sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. BaseCamp™, Garmin Explore™, Garmin Express™, Garmin HuntView™, și tempe™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

Apple® și Mac® sunt mărci înregistrate ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Marca grafică și logourile BLUETOOTH® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Garmin are loc sub licență. microSD® și sigla microSDHC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC. Wi-Fi® este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® este marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în S.U.A. și în alte țări. Alte mărci și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Cuprins

Inițiere.....	1
Configurarea sistemului Alpha.....	1
Prezentări generale ale dispozitivelor.....	2
Dispozitiv de mână Alpha.....	2
Dispozitiv pentru zgardă.....	4
Instalarea bateriei.....	4
Încărcarea dispozitivului de mână.....	5
Încărcarea dispozitivului pentru zgardă.....	6
Pornirea dispozitivului.....	6
Oprirea dispozitivului.....	6
Selectarea unei limbi.....	6
Utilizarea ecranului tactil.....	6
Utilizarea paginii de stare.....	7
Obținerea semnalelor de la sateliți.....	7
Configurarea dispozitivului pentru zgardă.....	8
Metode de adăugare a unui dispozitiv pentru zgardă la un dispozitiv portabil.....	8
Adăugarea unui câine pe dispozitivul de mână Alpha utilizând asocierea wireless.....	8
Partajarea wireless a informațiilor unui câine.....	9
Adăugarea unui câine utilizând codurile de monitorizare și de control.....	9
Informații radio VHF.....	9
Gestionarea unui grup.....	10
Editarea informațiilor câinilor.....	10
Resetarea statisticilor și traseului unui câine.....	10
Schimbarea numelui câinelui.....	10
Schimbarea culorii traseului câinelui.....	10
Schimbarea tipului de câine.....	10
Schimbarea codului ID al câinelui.....	11
Ștergerea unui câine.....	11
Echiparea câinelui cu zgarda.....	11
Comunicarea cu zgarda.....	12
Intrarea în modul de inactivitate.....	12
Ieșire din starea de repaus.....	12

Monitorizarea câinilor..... 12

Monitorizarea câinelui dvs. pe hartă...	13
Pictograme cu starea câinilor.....	13
Busolă de monitorizare a câinelui.....	14
Navigarea către câinele dvs.....	14
Schimbarea lungimii traseului câinelui.....	14
Alerte locație.....	14
Setarea alertelor pentru locație.....	15
Editarea alertelor privind locațiile....	15
Dezactivarea emisiei de date despre câine.....	15

Dresajul câinilor..... 15

Metode de dresaj.....	15
Personalizarea tastelor pentru dresaj.....	16
Utilizarea tastelor pentru reglarea antrenamentelor.....	16
Setările implicite pentru antrenament.....	16

Caracteristici conectate..... 16

Asocierea unui smartphone cu dispozitivul.....	17
Conectarea la o rețea wireless.....	17
Garmin Explore.....	17

Monitorizarea contactelor..... 17

Activarea și dezactivarea transmițătorului.....	17
Metode de adăugare a unui contact la un dispozitiv de mână.....	18
Adăugarea unui Contact utilizând asocierea wireless.....	18
Adăugarea unui contact utilizând codul ID al contactului.....	18
Inițierea unei alerte de urgență.....	19
Trimiterea unui mesaj către contacte.....	19
Monitorizarea unui contact.....	19
Găsirea codului ID al contactului.....	19
Schimbarea codului ID al contactului.....	19
Actualizarea codului ID al unui contact.....	19

Vânătoarea utilizând sistemul

Alpha..... 20

Marcarea locației camionului.....	20
Marcarea unui stol.....	20
Metrici vânătoare active.....	20
Activarea luminii zgărzii.....	20
Activarea modului pentru salvare.....	21
Întreruperea monitorizării câinilor.....	21

Puncte de trecere, rute și trasee..... 21

Punctele de trecere.....	21
Marcarea locației dvs. curente.....	21
Marcarea unui punct de trecere folosind harta.....	21
Editarea unui punct de trecere.....	21
Repoziționarea unui punct de trecere în locația curentă.....	22
Mutarea unui punct de trecere pe hartă.....	22
Îmbunătățirea preciziei locației unui punct de trecere.....	22
Proiectarea unui punct de trecere... ..	22
Ștergerea unui punct de trecere.....	22
Rute.....	22
Crearea unei rute.....	23
Editarea numelui unei rute.....	23
Navigarea pe o rută salvată.....	23
Editarea unei rute.....	23
Inversarea unei rute.....	23
Vizualizarea rutei active.....	23
Ștergerea unei rute.....	23
Înregistrări.....	23
Înregistrarea jurnalelor de traseu.....	24
Vizualizarea detaliilor despre traseu.....	24
Vizualizarea diagramei altitudinilor pentru un traseu.....	24
Navigarea către punctul inițial al unei rute.....	24
Schimbarea culorii traseului.....	24
Salvarea traseului curent.....	24
Ștergerea traseului curent.....	24
Ștergerea unui traseu.....	24

Navigare..... 25

Hartă.....	25
Măsurarea distanței pe hartă.....	25

Busolă.....	25
Calibrarea busolei.....	25
Navigarea cu indicatorul de relevment.....	25
Meniul Încotro?.....	25
Găsirea unui punct de trecere după nume.....	25
Navigarea cu Sight 'N Go.....	26
Diagrama altitudinilor.....	26
Calibrarea altimetrului barometric... ..	26
Navigarea la un punct de pe diagramă.....	26
Schimbarea tipului de diagramă.....	26
Resetarea diagramei altitudinilor....	26
Computer de călătorie.....	26
Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei.....	26
Resetarea computerului de călătorie.....	26

Aplicații..... 27

Setarea unei alarme de proximitate....	27
Calcularea unei suprafețe.....	27
Setarea unei alarme.....	27
Utilizarea cronometrului pentru competiție.....	27
Pagina sateliților.....	27
Modificarea vederii din satelit.....	27
Dezactivarea funcției GPS.....	27
Simularea unei locații.....	28
Descărcare imagini BirdsEye.....	28

Personalizarea dispozitivului dvs... 28

Personalizarea meniului principal.....	28
Particularizarea câmpurilor de date....	28
Setări de sistem.....	29
Setările afișajului.....	29
Setări de accesibilitate.....	29
Setarea tonurilor dispozitivului.....	29
Setarea alertelor referitoare la câini.....	29
Setările hărții.....	30
Setările hărții pentru dispozitive monitorizate.....	30
Setările avansate ale hărții.....	30
Setările traseelor.....	30
Setări de salvare automată.....	31

Setările pentru stabilirea rutei	31
Setări pentru senzori	31
Schimbarea unităților de măsură	31
Setările pentru formatul poziției	32

Informații dispozitiv 32

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice	32
Asistență și actualizări	32
Actualizări ale produsului	32
Întreținerea dispozitivului	32
Curățarea dispozitivului	32
Curățarea ecranului tactil	33
Specificații	33
Specificații pentru dispozitivul de mână Alpha	33
Specificațiile dispozitivului pentru zgardă	33
Specificațiile dispozitivului pentru zgardă mini	34
Informații privind bateria	34
Depozitarea pe termen lung	34
Prelungirea duratei de viață a bateriei	34
Economisirea energiei la încărcarea dispozitivului	35
Gestionarea datelor	35
Instalarea unui card de memorie	36
Conectarea dispozitivului de mână la un computer	36
Conectarea zgărzii la un computer ..	37
Transferarea traseelor căinilor către BaseCamp™	37
Ștergerea fișierelor	37
Deconectarea cablului USB	37
Resetarea datelor și setărilor	38

Anexă 38

Accesorii și piese de schimb	38
Achiziționarea accesoriilor	38
tempe	38
Sfaturi pentru asocierea accesoriilor ANT+ cu dispozitivul Garmin	38
Instrucțiuni de înlocuire a bateriei dispozitivului pentru zgardă	39
Înlocuirea bateriei la dispozitivul pentru zgardă mini	41

Înlocuirea curelei zgărzii	42
Înlocuirea antenei VHF din dispozitivul pentru zgardă	42
Înlocuirea siguranței cablului de alimentare pentru vehicul	43
Opțiuni pentru câmpurile de date	44

Index 47

Inițiere

AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul*, din cutia produsului, pentru a afla datele de siguranță și alte informații importante despre produs.

Configurarea sistemului Alpha

Înainte de a putea utiliza sistemul Alpha, trebuie să configurați dispozitivele.

- 1 Încărcați dispozitivul de mână (*Încărcarea dispozitivului de mână*, pagina 5).
- 2 Încărcați dispozitivul pentru zgardă (*Încărcarea dispozitivului pentru zgardă*, pagina 6).
- 3 Porniți dispozitivele (*Pornirea dispozitivului*, pagina 6).
- 4 Selectați o limbă (*Selectarea unei limbi*, pagina 6).
- 5 Dacă este necesar, asociați dispozitivul pentru zgardă cu dispozitivul de mână (*Metode de adăugare a unui dispozitiv pentru zgardă la un dispozitiv portabil*, pagina 8).
- 6 Dacă este necesar, calibrați busola de pe dispozitivul de mână (*Calibrarea busolei*, pagina 25).

Prezentări generale ale dispozitivelor

Dispozitiv de mână Alpha

ATENȚIONARE

Evitați să utilizați un radio de mare putere (peste 5 W) în imediata apropiere a dispozitivului de mână. Aceasta ar putea cauza daune ireversibile dispozitivului de mână.



①	Antenă satelit
②	Antenă radio VHF
③	Coloană de montare
④	Slot pentru card de memorie microSD® (sub baterie)
⑤	Inelul în formă de D al capacului bateriilor
⑥	Port Micro-USB (sub capacul de protecție împotriva intemperiilor)

Tastele dispozitivului Alpha



①	Buton de pornire
②	Taste de dresaj personalizabile
③	Tastă sus dresaj
④	Tastă jos dresaj
⑤	Tasta introducere dresaj

Dispozitiv pentru zgardă

NOTĂ: este posibil ca dispozitivul pentru zgardă să fie diferit de dispozitivul din imagine.



①	Antenă VHF
②	Antenă GPS
③	buton de pornire
④	LED de stare și LED-uri intermitente

Instalarea bateriei

- 1 Rotiți inelul în formă de D în sens invers acelor de ceas și trageți în sus pentru a scoate capacul.
- 2 Localizați contactele metalice de la capătul bateriei cu ioni de litiu.
- 3 Introduceți bateria în compartiment, cu contactele înainte.



- 4 Presați bateria în poziție.
- 5 Repoziționați capacul bateriilor și rotiți inelul în formă de D în sensul acelor de ceas.

Încărcarea dispozitivului de mână

ATENȚIONARE

Pentru a preveni corodarea, uscați bine portul USB, capacul de intemperii, precum și zona învecinată, înainte de a încărca sau conecta dispozitivul la un computer.

NOTĂ: dispozitivul nu se încarcă dacă este în afara intervalului de temperatură aprobat (*Specificații pentru dispozitivul de mână Alpha, pagina 33*).

Înainte de utilizarea pentru prima dată a dispozitivului este recomandat să încărcați complet bateria. Încărcarea unei baterii complet descărcate durează circa 4 ore.

1 Ridicați capacul de protecție împotriva intemperiilor ①.



2 Introduceți conectorul mic al cablului de alimentare în portul USB ② al dispozitivului.

3 Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o sursă de alimentare corespunzătoare.

Afișajul LCD al dispozitivului de mână afișează nivelul curent de încărcare al bateriei.

Încărcarea dispozitivului pentru zgardă

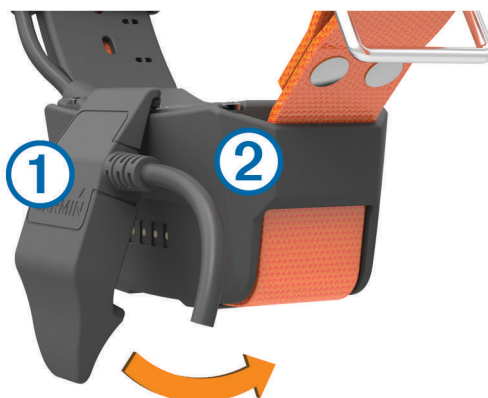
ATENȚIONARE

Pentru prevenirea coroziunii, uscați cu atenție contactele de pe zgardă și zona din apropiere înainte de a conecta clema de încărcare.

NOTĂ: este posibil ca dispozitivul pentru zgardă să fie diferit de dispozitivul din imagine.

Înainte de utilizarea pentru prima dată a dispozitivului este recomandat să încărcați complet bateria. Încărcarea unei baterii complet descărcate durează circa cinci ore.

- 1 Fixați clema de încărcare ① pe dispozitiv ②.



- 2 Conectați extremitatea mică a cablului de alimentare în portul mini-USB al cablului clemei de încărcare.
- 3 Conectați cablul de alimentare la o sursă de alimentare.
LED-ul de stare luminează continuu în roșu atunci când zgarda se încarcă.
- 4 După ce LED-ul de stare luminează continuu în verde, îndepărtați clema de încărcare de pe zgardă.

Pornirea dispozitivului

- Apăsați tasta de pornire de pe dispozitivul de mână.
- Pe dispozitivul pentru zgardă, mențineți apăsat butonul de alimentare până când LED-ul de stare luminează intermitent și zgarda emite semnale sonore.

Oprirea dispozitivului

- Pe dispozitivul de mână, mențineți apăsat butonul de alimentare până la dezactivarea ecranului LCD.
- Pe dispozitivul pentru zgardă, mențineți apăsat butonul de alimentare până când LED-ul de stare devine roșu.

Selectarea unei limbi

Când porniți dispozitivul pentru prima dată, veți selecta limba dispozitivului dintr-o listă de limbi disponibile. Puteți modifica setarea limbii din setările de Sistem.

- 1 Din meniul principal, selectați **Configurare > Sistem > Limbă text**.
- 2 Selectați o limbă.

Utilizarea ecranului tactil

- Selectați  pentru a deschide un meniu.
- Selectați  pentru a reveni la ecranul principal.
- Selectați  pentru a reveni la pagina precedentă.
- Dacă vă aflați la mai multe meniuri distanță de ecranul principal, selectați și mențineți  pentru a reveni la ecranul principal.
- Dacă sunt activate comenzile de derulare, selectați  și  pentru a derula (*Setări de accesibilitate, pagina 29*).

Utilizarea paginii de stare

Pe pagina de stare sunt afișate timpul, puterea semnalului GPS și durata de viață a bateriei dispozitivului. De asemenea, vă permite să ajustați setările și să accesați comenzile rapide. Puteți să deschideți pagina de stare din orice altă pagină apăsând pe butonul de pornire.

Luminozitate ecran: reglează luminozitatea ecranului.

Bloc.ecran: blochează ecranul tactil pentru a preveni atingerile accidentale ale ecranului.

Blocare taste: blochează tastele dispozitivului pentru a preveni apăsarea accidentală a acestora.

ID-ul meu: afișează ID-ul dispozitivului dvs. și vă permite să transmiteți informațiile de pe acesta către un alt dispozitiv de mână compatibil. De asemenea, puteți să porniți și să opriți transmițătorul.

Alerte: afișează alerte necitite referitoare la câini.

Obținerea semnalelor de la sateliți

Atât zgarda, cât și dispozitivul portabil trebuie să obțină semnale de la satelit înainte de a-i pune zgarda câinelui. Recepționarea semnalelor de la sateliți poate dura câteva minute.

- 1 Leșiți în aer liber, într-un spațiu deschis.
- 2 Porniți ambele dispozitive ([Pornirea dispozitivului, pagina 6](#)).

 din bara de stare arată intensitatea semnalului GPS.

Când zgarda va recepționa semnale de la satelit, LED-ul de stare va lumina intermitent de două sau trei ori, în verde.

Configurarea dispozitivului pentru zgardă

Metode de adăugare a unui dispozitiv pentru zgardă la un dispozitiv portabil

Puteți adăuga până la 100 de dispozitive la un dispozitiv de mână, utilizând MURS/VHF, introducând codurile de monitorizare și de control sau prin partajare wireless utilizând tehnologia ANT+®. Pot fi active până la 20 de dispozitive în același timp.

Utilizarea MURS/VHF: permite adăugarea unui dispozitiv pentru zgardă după plasarea dispozitivului pentru zgardă în modul de asociere prin apăsarea pe tasta de alimentare.

Această metodă este utilă la adăugarea unei zgărzi-accesoriu la sistem, înainte de a pleca la vânătoare ([Adăugarea unui câine pe dispozitivul de mână Alpha utilizând asocierea wireless, pagina 8](#)).

Introducerea codurilor de monitorizare și control: permite adăugarea unui dispozitiv pentru zgardă pe care nu îl dețineți și care nu se află în zonă. Proprietarul câinelui trebuie să stabilească dacă acesta poate fi numai monitorizat sau monitorizat și controlat. Această metodă impune proprietarului câinelui să găsească și să comunice codurile persoanei care adaugă dispozitivul pentru zgardă.

Această metodă este utilă când se dorește adăugarea unui dispozitiv pentru zgardă în timpul vânătoriei, dar nu vă aflați în apropierea câinelui. De exemplu, adăugați dispozitivul pentru zgardă al unui alt membru al partidei dvs. de vânătoare pe dispozitivul dvs. de mână, dar nu sunteți proprietarul dispozitivului pentru zgardă ([Adăugarea unui câine utilizând codurile de monitorizare și de control, pagina 9](#)).

NOTĂ: această funcționalitate variază în funcție de tipul dispozitivului pentru zgardă și de disponibilitatea funcționalității în zona dvs. Este posibil să vedeți numai coduri de monitorizare sau coduri de control.

Partajarea wireless utilizând tehnologia wireless ANT+: permite adăugarea unui dispozitiv pentru zgardă pe care nu îl dețineți și care nu se află în zonă. Proprietarul câinelui trebuie să stabilească dacă acesta poate fi numai monitorizat, sau monitorizat și dresat. Această metodă nu impune proprietarului câinelui să găsească și să comunice codurile persoanei care adaugă dispozitivul pentru zgardă. De asemenea, această metodă adaugă informațiile câinelui, precum numele acestuia, setări de comunicații și poziția inițială, de pe dispozitivul portabil emițător până la dispozitivul dvs. Cele două dispozitive portabile trebuie să se afle la o distanță de 3 m (10 ft.) pentru a partaja date wireless.

Această metodă este utilă când este necesară adăugarea unui dispozitiv pentru zgardă în timpul vânătoriei, dar nu vă aflați în apropierea câinelui. De exemplu, câinii au fost lăsați liberi, iar dvs. vă aflați în apropierea proprietarului câinelui, care poate partaja wireless informațiile acestuia ([Partajarea wireless a informațiilor unui câine, pagina 9](#)).

Adăugarea unui câine pe dispozitivul de mână Alpha utilizând asocierea wireless

- 1 Dacă dispozitivul pentru zgardă este activat, dezactivați-l ([Oprirea dispozitivului, pagina 6](#)).
- 2 Țineți apăsată tasta de pornire de pe dispozitivul pentru zgardă până când dispozitivul emite două serii de semnale sonore (de aproximativ 2 secunde) și apoi eliberați tasta de pornire.
LED-ul de stare luminează intermitent în verde, la intervale mici. Acum, dispozitivul pentru zgardă este pregătit pentru legare sau asociere cu un dispozitiv de mână.
- 3 Pe dispozitivul de mână, selectați **Listă câini > Adăugare câine**.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Dacă sunteți lângă dispozitivul pentru zgardă câinelui, selectați **Asociere zgardă** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - Pentru a asocia o zgardă prin primirea informațiilor de pe alt dispozitiv de mână, selectați **Prim.de pe disp.de mână**.
NOTĂ: pentru a asocia cu succes dispozitivul, celălalt dispozitiv de mână trebuie să partajeze wireless informații despre dispozitivul pentru zgardă câinelui ([Partajarea wireless a informațiilor unui câine, pagina 9](#)).
- 5 După adăugarea cu succes a dispozitivului pentru zgardă, introduceți numele câinelui și selectați ✓.

Partajarea wireless a informațiilor unui câine

Înainte de a putea partaja date wireless prin ANT+, trebuie să aduceți dispozitivul de mână Alpha la cel mult 3 m (10 ft.) față de celălalt dispozitiv de mână.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați câinele ale cărui date doriți să le partajați.
- 3 Selectați  > **Partajare wireless**.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a-i permite celeilalte persoane doar să monitorizeze locația câinelui utilizând harta și busola de monitorizare a câinilor, selectați **Numai traseu**.
 - Pentru a-i permite celeilalte persoane să vă monitorizeze câinele și să corecteze comportamentul câinelui, selectați **Track and Train**.

Pentru a partaja cu succes dispozitivul pentru zgarda câinelui, celălalt dispozitiv de mână trebuie să primească informații despre dispozitiv ([Adăugarea unui câine pe dispozitivul de mână Alpha utilizând asocierea wireless](#), pagina 8).

Adăugarea unui câine utilizând codurile de monitorizare și de control

NOTĂ: această funcționalitate variază în funcție de tipul dispozitivului pentru zgardă și de disponibilitatea funcționalității în zona dvs.

Înainte de a putea adăuga un câine utilizând codurile de monitorizare și de control, proprietarul câinelui trebuie să găsească aceste coduri de monitorizare și control ([Găsirea ID-ului câinelui și a codurilor de monitorizare și control](#), pagina 9) și trebuie să vi le comunice.

Puteți utiliza codurile de monitorizare și de control pentru a autoriza un dispozitiv portabil să interacționeze cu dispozitivul pentru zgardă. Dacă nu vă aflați în apropierea câinelui pe care doriți să-l adăugați sau nu puteți trece zgarda în modul asociere, puteți adăuga câinele utilizând codurile de monitorizare și control.

- 1 Selectați **Listă câini > Adăugare câine**.
- 2 Selectați **Intr.codul de mon.sau ctrl**.
- 3 Introduceți codul de monitorizare sau de control pentru zgardă și selectați .
- Codul de monitorizare a câinelui permite urmărirea câinelui. Codul de control al câinelui permite atât monitorizarea, cât și dresarea câinelui.
- 4 Introduceți numele câinelui și selectați .

Găsirea ID-ului câinelui și a codurilor de monitorizare și control

Puteți partaja codul de control al unui câine pentru a permite unei alte persoane să vă monitorizeze câinele. De asemenea, puteți partaja codul de dresaj al unui câine pentru a permite unei alte persoane să vă monitorizeze și să vă dreseze câinele.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.

Codul de monitorizare și codul de control sunt afișate sub numele câinelui.

Informații radio VHF

Acest produs poate fi utilizat numai pe anumite frecvențe radio, care variază în funcție de țara de utilizare. Dispozitivul portabil și dispozitivul pentru câine permit utilizatorului să instaleze o altă antenă. Schimbarea antenei poate avea ca rezultat o performanță radio îmbunătățită și o putere radiată mai mare. Nu trebuie să utilizați dispozitivul cu o antenă terță sau cu o antenă neaprobă de Garmin®. Accesați www.garmin.com/tracking-legal pentru detalii privind performanțele și frecvența radio ale acestui produs, accesoriile legale și limitele de putere în diferite țări.

Gestionarea unui grup

Pentru a putea crea un grup, trebuie să asociați unul sau mai multe dispozitive pentru câini la dispozitivul dvs. de mână.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați .
- 3 Dacă este necesar, selectați **Creare grup** și introduceți un nume de grup.
- 4 Selectați un grup din listă.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a activa grupul, selectați **Activați Grup**.
 - Pentru a dezactiva grupul, selectați **Dezactivare grup**.
 - Pentru a adăuga un dispozitiv în grup, selectați **Gestionare grup > Adăugare dispozitiv**.
 - Pentru a redenumi grupul, selectați **Redenumire** și introduceți un nume nou.
 - Pentru a șterge grupul, selectați **Ștergere grup**.

Editarea informațiilor câinilor

Resetarea statisticilor și traseului unui câine

Este indicat ca înaintea unei vânători noi să ștergeți statisticile și traseul câinelui.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați  > **Resetare**.

Schimbarea numelui câinelui

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați numele câinelui.
- 4 Introduceți numele și selectați .

Schimbarea culorii traseului câinelui

Puteți schimba culoarea traseului câinelui. Este util să alegeți o culoare a traseului care să se potrivească cu cea a curelei zgărzii, dacă este posibil.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați pătratul color din dreptul numelui câinelui.
- 4 Selectați o culoare.

Schimbarea tipului de câine

Înainte de a putea schimba tipul de câine, zgarda trebuie să fie activată și trebuie să se afle în intervalul de acțiune al dispozitivului de mână.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați  > **Schimbare tip de câine**.
- 4 Selectați un tip de câine.

Schimbarea codului ID al câinelui

Înainte de a putea schimba codul ID al câinelui, zgarda trebuie să fie activată și trebuie să se afle în intervalul de acțiune al dispozitivului de mână.

Dacă există interferențe generate de alte zgărzi sau dispozitive de mână din zonă, este indicat să schimbați codul ID al câinelui.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați  > **Schimbare ID**.
- 4 Selectați un cod ID disponibil.

Dacă un alt dispozitiv de mână monitorizează acest câine, pentru cele mai bune rezultate, ștergeți câinele din dispozitiv și utilizați codurile de monitorizare și control pentru a adăuga câinele din nou ([Adăugarea unui câine utilizând codurile de monitorizare și de control, pagina 9](#)).

Ștergerea unui câine

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați  > **Eliminare**.

Echiparea câinelui cu zgarda

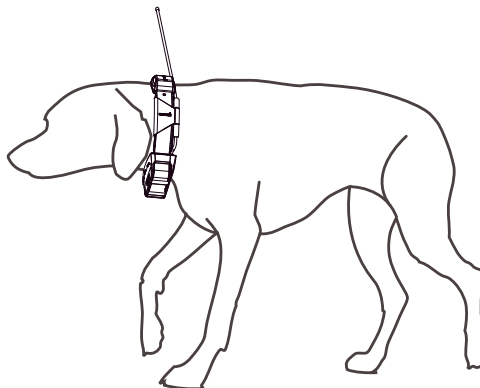
ATENȚIE

Nu pulverizați dispozitivul sau zgarda cu substanțe chimice dure, inclusiv, dar fără limitare, spray pentru purici și căpușe. Asigurați-vă întotdeauna că orice spray de purici și căpușe aplicat câinelui este complet uscat înainte de a-i pune câinelui zgarda. Cantități mici de substanțe chimice dure pot deteriora componentele din plastic și porțiunea din material laminat a zgărzii.

Înainte de a-i pune câinelui zgarda, trebuie să asociați dispozitivul de mână și zgarda ([Adăugarea unui câine pe dispozitivul de mână Alpha utilizând asocierea wireless, pagina 8](#)) și să recepționați semnalele de la satelit ([Obținerea semnalelor de la sateliți, pagina 7](#)).

- 1 Poziționați zgarda cu antena de comunicare orientată în sus, cu antena GPS orientată în sus și cu LED-urile îndreptate înainte.
- 2 Poziționați zgarda în jurul porțiunii centrale a gâtului câinelui.
- 3 Strângeți cureaua astfel încât să fie amplasată confortabil în jurul gâtului.

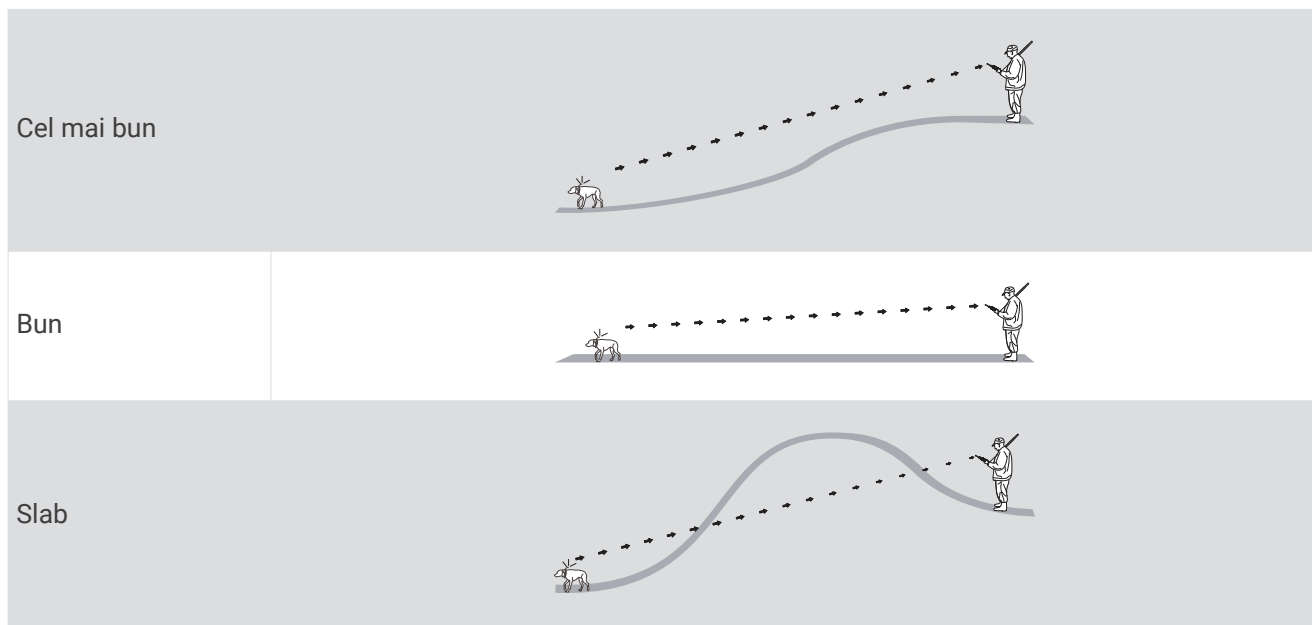
NOTĂ: zgarda trebuie să fie montată strâns și nu trebuie să se poată roti sau glisa în jurul gâtului câinelui. Câinele trebuie să poată înghiți apa și hrana în condiții normale. Observați comportamentul câinelui, pentru a verifica dacă zgarda nu este prea strânsă.



- 4 Dacă banda este prea lungă, tăiați partea în exces, lăsând cel puțin 7,62 cm (3 in.) de rezervă.

Comunicarea cu zgarda

Trebuie să mențineți o linie de vizare neobstrucționată între dispozitivul de mână și dispozitivul pentru zgardă, pentru a genera cel mai bun semnal de comunicație. Pentru a obține cele mai bune condiții pentru linia de vizare, trebuie să vă deplasați către cel mai înalt punct de altitudine din zona dvs. (de exemplu, pe vârful unui deal).



Intrarea în modul de inactivitate

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă pe toate modelele de zgărzi pentru câini.

Înainte de a putea accesa modul inactiv, trebuie să urmăriți locația câinelui dvs. utilizând dispozitivul pentru zgardă compatibil.

Când este conectat la dispozitivul portabil, dispozitivul pentru zgardă poate fi pus în modul inactiv, pentru a conserva bateria atunci când nu monitorizați câinele în mod activ.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați **≡** > **Regl.modul de inac.a zgărzii** > **Repaus**.

Ieșire din starea de repaus

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pe toate modelele de zgărzi pentru câini.

Modul inactiv poate fi închis pe dispozitivul pentru zgardă compatibil atunci când nu vă monitorizați câinele în mod activ.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați **≡** > **Regl.modul de inac.a zgărzii** > **Activ**.

Monitorizarea câinilor

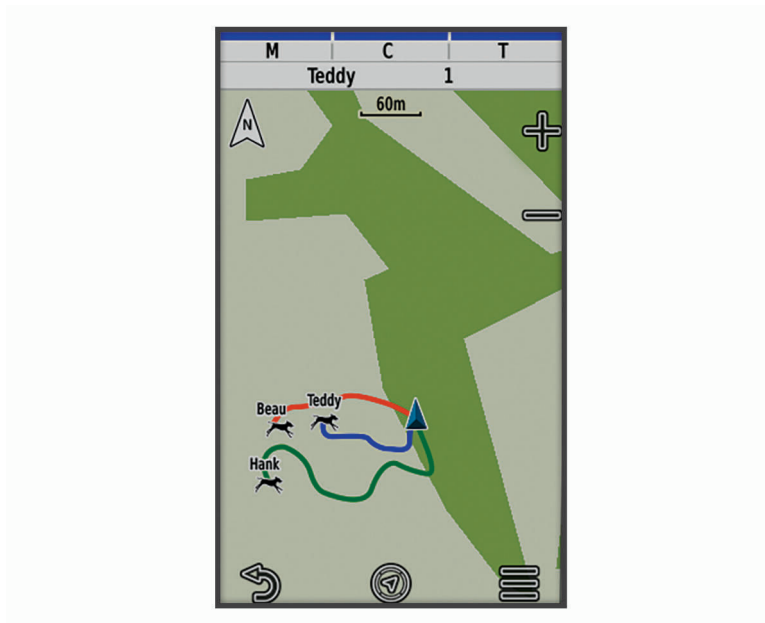
Dispozitivul de mână vă permite monitorizarea câinelui sau a mai multor câini, utilizând busola de monitorizare sau harta. Harta afișează locația dvs. și locația și traseele câinelui dvs. Indicatorul de busolă indică direcția locației curente a câinelui.

Monitorizarea câinelui dvs. pe hartă

Înainte de a putea urmări un câine pe hartă, trebuie să îl adăugați pe dispozitivul portabil ([Adăugarea unui câine pe dispozitivul de mână Alpha utilizând asocierea wireless, pagina 8](#)).

Puteți vizualiza locația câinelui pe hartă.

1 Din ecranul de început, selectați .



2 Dacă este necesar, selectați  și  pentru a mări sau micșora harta.

SUGESTIE: puteți selecta  pentru a urmări câinele utilizând busola de monitorizare a câinelui ([Busolă de monitorizare a câinelui, pagina 14](#)).

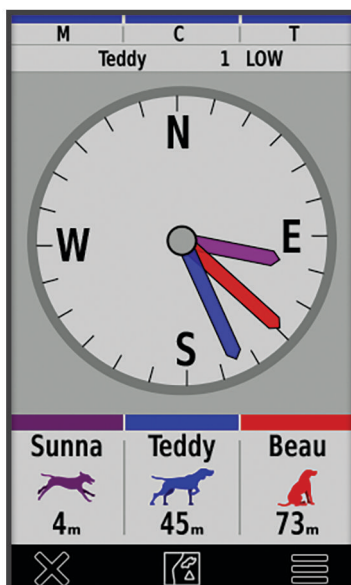
Pictograme cu starea câinilor

	Șezând
	În alergare
	La pândă
	Vânat încolțit în copac
	Necunoscut ¹

¹ Pictograma de stare „necunoscut” indică faptul că zgarda nu a recepționat semnalul de satelit și că dispozitivul portabil nu poate stabili locația câinelui.

Busolă de monitorizare a câinelui

Pentru a deschide busola de monitorizare a câinelui, selectați .



Puteți utiliza busola de monitorizare a câinelui pentru a vizualiza direcția în care se află câinele și distanța față de acesta, față de vehiculul dvs. și oricare dispozitiv asociat. De asemenea, busola de monitorizare a câinelui indică starea acestuia, precum alergare sau la pândă ([Pictograme cu starea câinilor, pagina 13](#)). Culoarea indicatorului corespunde culorii traseului.

Busola de monitorizare a câinelui prezintă un nivel maxim de acuratețe atunci când vehiculul, câinele sau dispozitivul asociat se află la o distanță de peste 9,1 m (30 ft.). Când vehiculul, câinele sau dispozitivul asociat se află la o distanță de sub 9,1 m (30 ft.), apare indicatorul „Aproape”.

SUGESTIE: puteți să deschideți o vizualizare alternativă a busolei, selectând  > **Pro View**.

Navigarea către câinele dvs.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați câinele.
- 3 Selectați  > **Deplasare**.
- 4 Urmați linia colorată până la câine.

Schimbarea lungimii traseului câinelui

Puteți regla durata de timp în care traseul câinelui este afișat pe hartă. Reducerea duratei de afișare a traseului poate reduce aglomerația de pe hartă. Schimbarea hărții nu afectează traseele stocate în dispozitivul mobil.

- 1 Selectați **Configurare > Hartă > Dispozitive monitorizate > Monitorizări câine pe hartă**.
- 2 Selectați un interval de timp.

Alerte locație

Alertele de locație vă vor notifica atunci când câinele dvs. va intra sau va părăsi o locație anume. Puteți crea o restricție zonală (geofence) sau să utilizați un perimetru în jurul locației dvs. curente.

O restricție zonală (geofence) este un perimetru invizibil creat în jurul unei suprafețe și este format utilizând puncte pe hartă. Marginile virtuale ale unei restricții zonale (geofence) au un grad de precizie de până la 3 m (10 ft.). Restricțiile zonale (geofences) funcționează cel mai bine atunci când sunt dimensionate pentru a acoperi o suprafață echivalentă cu cea a unei curți de dimensiuni medii (aproximativ ¼ acru).

Setarea alertelor pentru locație

1 Selectați **Alerte locație** > **Adăugare alertă**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a crea o alertă de perimetru, selectați **Perimetru**, selectați un punct pentru primul colț al acestuia, selectați **Utilizare** și alegeți puncte suplimentare pentru a defini marginile perimetrului.
Trebuie să selectați cel puțin 3 puncte pentru a crea o alertă de perimetru.
- Pentru a crea o alertă de rază, selectați **Rază**, alegeți unitatea de măsură și introduceți lungimea razei.

Editarea alertelor privind locațiile

1 Selectați **Alerte locație**.

2 Selectați o alertă.

3 Selectați o opțiune:

- Selectați **Dezactivare** pentru a dezactiva notificările pentru alerta respectivă.
- Selectați **Setare tip de alertă** pentru a seta modul în care dispozitivul vă înștiințează de alerta respectivă.
- Selectați **Setare mod alerte** pentru a seta notificarea să emită un ton sonor la ieșire, la intrare sau la ieșire și la intrare.
- Selectați **Vizualizare hartă** pentru a vizualiza perimetrul pe hartă.
NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pentru alerta de tip rază.
- Selectați **Ștergere** pentru a elimina alerta.

Dezactivarea emisiei de date despre câine

În mod implicit, dispozitivul de mână emite date despre câine către dispozitivele compatibile. Puteți dezactiva transmisia de date pentru a împiedica ca acestea să fie văzute pe alte dispozitive compatibile. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. compatibil pentru mai multe informații.

Selectați **Configurare** > **Sistem** > **Transmitere date câine** > **Dezactivat**.

Dresajul câinilor

ATENȚIONARE

Trebuie să faceți cercetări și să investigați metodele de dresaj cele mai adecvate pentru dvs., câinele și necesitățile dvs. Acest manual conține câteva instrucțiuni de bază pentru dresaj, dar fiecare câine are nevoi de dresaj unice.

Când este utilizat corespunzător, sistemul de dresaj Alpha este un instrument de dresaj foarte util pentru a permite câinelui să-și atingă potențialul maxim. Utilizarea sistemului de dresaj trebuie să facă parte dintr-un program de dresaj global.

Începeți dresajul cu ajutorul unei lese, fără sistemul de dresaj Alpha. Câinele trebuie dresat să meargă la picior, să se oprească și să vină spre dvs. După ce câinele înțelege aceste trei comenzi de bază, puteți începe dresajul cu dispozitivul pentru zgardă și lesă. În final, când câinele respectă în mod constant comenzile cu ajutorul lesei și al zgărzii, puteți renunța la lesă pentru a practica dresajul numai cu dispozitivul pentru zgardă.

Metode de dresaj

NOTĂ: caracteristicile pentru dresaj nu sunt disponibile în toate zonele, pentru zgărzile de monitorizare.

Ton: activează un ton sonor pe întreaga durată când se apasă tasta de dresaj.

Personalizarea tastelor pentru dresaj

Puteți atribui o aplicație, o acțiune sau un utilitar al dispozitivului unei taste de dresaj. Dacă este asociată o zgardă compatibilă, puteți adăuga o comandă de dresaj la o tastă de dresaj. Puteți adăuga mai multe pagini de setări ale tastelor de dresaj. De exemplu, această funcție este utilă când dresați mai mulți câini.

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă pe toate modelele de zgărzi pentru câini.

- 1 Selectați **Configurare dresaj > Taste pentru antrenament**.
- 2 Selectați **Adăugați articolul aici** sub tasta neatribuită pe care o personalizați.
- 3 Selectați o categorie de comenzi.
- 4 Selectați o comandă sau, dacă selectați o comandă de dresaj, alegeți numele câinelui de instruit.
- 5 Dacă selectați o comandă pentru dresajul câinilor, selectați ton (**Ma**) sau lumină (**S**).
- 6 Dacă doriți să personalizați mai mult de trei taste, utilizați rândurile suplimentare pentru a adăuga altă pagină de comenzi cu taste de dresaj.

Utilizarea tastelor pentru reglarea antrenamentelor

Înainte de a putea folosi această funcție, trebuie să personalizați tastele pentru antrenamente cu comenzi de dresaj canin ([Personalizarea tastelor pentru dresaj, pagina 16](#)).

Puteți accesa și regla comenzile de dresaj folosind tastele fizice ale dispozitivului.

- 1 Din orice ecran, apăsați pe tastele de dresaj în sus sau în jos până la afișarea paginii de comandă pe care doriți să o ajustați.
- 2 Apăsați pe tasta de accesare a antrenamentului pentru a selecta pagina comenzii.
- 3 Folosiți tastele de dresaj în sus sau în jos pentru a evidenția comanda de dresaj pe care doriți să o modificați și apăsați tasta de accesare a antrenamentului.
- 4 Selectați modul comenzii și apăsați tasta de accesare a antrenamentului.
- 5 Dacă este nevoie, folosiți tastele de antrenament în sus sau în jos pentru a regla setarea comenzii.
- 6 Apăsați tasta de accesare a antrenamentului pentru a reveni la ecranul precedent.

Setările implicite pentru antrenament

Din meniul principal, selectați **Configurare dresaj > Setări implicite antren.**

Adăug.atunci când este as.: setează automat modulele implicite de antrenament pentru fiecare buton când este asociată o zgardă nouă.

Buton stânga: setează modul implicit de antrenament pentru butonul de antrenament din stânga.

Buton central: setează modul implicit de antrenament pentru butonul de antrenament din centru.

Buton dreapta: setează modul implicit de antrenament pentru butonul de antrenament din dreapta.

Caracteristici conectate

Funcțiile conectate sunt disponibile pentru dispozitivul dvs.Alpha atunci când conectați dispozitivul la o rețea wireless sau un smartphone compatibil cu ajutorul tehnologiei Bluetooth®. Unele caracteristici necesită instalarea aplicației Garmin Explore™ pe smartphone-ul dvs. Pentru mai multe informații, accesați garmin.com/apps.

Imagini BirdsEye: vă permite să descărcați BirdsEye Satellite Imagery direct pe dispozitivul dvs. atunci când este conectat la o rețea Wi-Fi®.

Garmin Explore: aplicația Garmin Explore sincronizează și partajează punctele de trecere, rutele și traseele cu dispozitivul. Puteți, de asemenea, să descărcați hărți pe smartphone pentru acces offline.

Actualizări software: vă permite să primiți actualizări pentru software-ul dispozitivului dvs. când v-ați conectat la o rețea Wi-Fi.

Asocierea unui smartphone cu dispozitivul

- 1 Aduceți smartphone-ul compatibil la o distanță de maxim 10 m (33 ft.) de dispozitiv.
- 2 Din meniul principal al dispozitivului dvs., selectați **Configurare > Bluetooth**.
- 3 Pe smartphone-ul compatibil, activați tehnologia Bluetooth și deschideți aplicația Garmin Explore.
- 4 Din aplicația Garmin Explore, selectați **Dispozitive > Asociere dispozitiv**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran din aplicația Garmin Explore pentru a asocia dispozitivul.

Conectarea la o rețea wireless

- 1 Selectați **Configurare > Wi-Fi**.
- 2 Selectați comutatorul basculant pentru a activa tehnologia Wi-Fi.
- 3 Selectați **Adăugare rețea**.
- 4 Selectați o rețea wireless din listă și introduceți parola, dacă este cazul.

Dispozitivul stochează informațiile despre rețea și se conectează automat atunci când reveniți în această locație.

Garmin Explore

Site-ul web Garmin Explore și aplicația mobilă vă permit să planificați călătorii și să folosiți stocarea în cloud pentru puncte de trecere, rute și trasee. Acestea oferă planificare avansată atât online cât și offline, permițându-vă să partajați și să sincronizați date cu dispozitivul dvs. compatibil Garmin. Puteți utiliza aplicația mobilă pentru a descărca hărți pentru acces offline și a naviga apoi oriunde, fără a utiliza serviciul mobil.

Puteți descărca aplicația Garmin Explore din magazinul de aplicații pe smartphone sau puteți accesa explore.garmin.com.

Monitorizarea contactelor

Puteți monitoriza alți vânători, pentru a ști permanent unde se află aceștia. De asemenea, puteți trimite mesaje contactelor dvs. Un dispozitiv de mână Alpha poate urmări până la 20 de dispozitive, inclusiv dispozitive pentru zgardă compatibile și dispozitive de mână Alpha.

Activarea și dezactivarea transmițătorului

Înainte de a putea adăuga un contact sau iniția o alertă de urgență, trebuie să vă asigurați că transmițătorul este activat.

NOTĂ: la temperaturi reci, dacă transmiteți când bateria este descărcată, dispozitivul se poate închide.

- 1 Apăsăți  pentru a deschide pagina de stare.
- 2 Selectați **ID-ul meu > Se transmite**.

Metode de adăugare a unui contact la un dispozitiv de mână

Utilizarea MURS/VHF: vă permite să adăugați un contact în dispozitivul de mână după ce ați trecut dispozitivul de mână în modul de asociere.

Această metodă este utilă la adăugarea unui dispozitiv nou în sistem, înainte de a pleca la vânătoare ([Adăugarea unui Contact utilizând asocierea wireless, pagina 18](#)).

Introducerea ID-ului dispozitivului: vă permite să adăugați un contact în dispozitivul de mână care nu se află în zonă. Cu această metodă este necesar ca respectivul contact să găsească și să comunice codul dispozitivului de mână persoanei care adaugă contactul în dispozitiv.

Această metodă este utilă când doriți să adăugați un contact într-un dispozitiv de mână în timpul vânătoriei, dar nu vă aflați în apropierea dispozitivului. De exemplu, dacă adăugați alt membru al partidei de vânătoare pe dispozitivul de mână, dar nu sunteți proprietarul acestuia ([Adăugarea unui contact utilizând codul ID al contactului, pagina 18](#)).

Partajarea wireless utilizând tehnologia wireless ANT+: vă permite să adăugați un dispozitiv de mână pe care nu îl dețineți drept contact. Cu această metodă nu este necesar ca respectivul contact să găsească și să comunice codul dispozitivului persoanei care adaugă dispozitivul. Cele două dispozitive portabile trebuie să se afle la o distanță de 3 m (10 ft.) pentru a partaja date wireless.

Această metodă este utilă când doriți să adăugați un dispozitiv de mână în timpul vânătoriei fără a introduce ID-ul dispozitivului ([Adăugarea unui Contact utilizând asocierea wireless, pagina 18](#)).

Adăugarea unui Contact utilizând asocierea wireless

Înainte de adăugarea unui contact wireless, trebuie să vă aflați lângă dispozitivul de mână.

- 1 Selectați **Listă câini** > .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pe dispozitivul de mână selectați **Adăug.** > **Asociere dispozitiv de mână** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - Pentru a adăuga un contact prin recepționarea de informații de la dispozitivul de mână al contactului, selectați **Adăug.** > **Prim.de pe disp.de mână**.
- 3 După adăugarea cu succes a contactului, introduceți numele contactului și selectați .

Contactul este adăugat în dispozitivul de mână.

Puteți repeta această procedură utilizând dispozitivul de mână al altui vânător pentru a adăuga codul ID al contactului dvs. în dispozitivul respectiv.

Adăugarea unui contact utilizând codul ID al contactului

Înainte de a putea adăuga un vânător utilizând codul ID al contactului, vânătorul trebuie să găsească codul ID al contactului ([Găsirea codului ID al contactului, pagina 19](#)) și să vi-l trimită.

Dacă nu sunteți în apropierea vânătorului pe care doriți să îl adăugați, puteți adăuga vânătorul utilizând un cod ID al contactului.

- 1 Pe dispozitivul de mână, selectați **Listă câini** >  > **Adăug.** > **Introducere ID**.
- 2 Selectați codul ID al contactului pentru contactul pe care îl adăugați.
- 3 Introduceți numele contactului și selectați .

Contactul este adăugat în dispozitivul de mână.

Puteți repeta această procedură utilizând dispozitivul de mână al altui vânător pentru a adăuga codul ID al contactului dvs. în dispozitivul respectiv.

Inițierea unei alerte de urgență

Înainte de a putea iniția o alertă de urgență, trebuie să porniți transmițătorul ([Activarea și dezactivarea transmițătorului, pagina 17](#)).

Înainte ca cineva să poată primi alerta de urgență, este necesar ca persoana respectivă să vă adauge ca fiind un contact ([Adăugarea unui Contact utilizând asocierea wireless, pagina 18](#)).

Puteți utiliza o alertă de urgență când aveți nevoie de asistență imediată și sunteți departe de grup.

Selectați **Listă câini** >  >  > **Da**.

Când contactul acceptă solicitarea alertei dvs. de urgență, dispozitivul afișează un mesaj prin care sunteți înștiințat că persoana de contact a început să se deplaseze către locația dvs.

După primirea alertei, contactele dvs. se pot deplasa către locația dvs.

Trimiterea unui mesaj către contacte

Înainte de a putea trimite mesaje către contactele dvs., trebuie să porniți transmițătorul ([Activarea și dezactivarea transmițătorului, pagina 17](#)).

Puteți trimite și primi mesaje automate. Există 18 mesaje din care puteți alege, de exemplu „Ajutor!” și „Sosesc!”.

1 Selectați **Listă câini** >  > **Mesaj**.

2 Selectați un mesaj.

Mesajul este trimis contactelor dvs., cu numele dvs. la începutul mesajului. Orice persoană care vă monitorizează dispozitivul de mână primește mesajul respectiv.

Monitorizarea unui contact

Puteți monitoriza locațiile contactelor utilizând harta.

Selectați .

Găsirea codului ID al contactului

Apăsați  pentru a deschide pagina de stare.

Codul ID al contactului pentru dispozitivul dvs. de mână este listat în opțiunea ID-ul meu.

Schimbarea codului ID al contactului

Dacă există interferențe generate de alte zgărzi sau dispozitive de mână din zonă, este indicat să schimbați codul ID al contactului pentru dispozitivul dvs. de mână.

1 Apăsați  pentru a deschide pagina de stare.

2 Selectați **ID-ul meu** > **ID**.

3 Selectați un cod ID al contactului neatribuit încă unui alt dispozitiv din zonă.

De fiecare dată când un contact își schimbă ID-ul contactului, trebuie să actualizați ID-ul contactului pe dispozitivul de mână ([Actualizarea codului ID al unui contact, pagina 19](#)).

Actualizarea codului ID al unui contact

Dacă un contact își schimbă codul ID de contact, puteți actualiza rapid codul ID al contactului pe dispozitivul de mână.

1 Selectați **Listă câini** > .

2 Selectați contactul.

3 Selectați  > **Actualizare ID**.

4 Selectați codul ID al contactului care se potrivește cu noul cod ID al contactului.

Vânătoarea utilizând sistemul Alpha

Puteți efectua diferite sarcini care pot fi de ajutor atunci când mergeți la vânătoare cu ajutorul sistemului Alpha.

- Marcați locația camionului dvs. (*Marcarea locației camionului, pagina 20*).
- Monitorizați câinii (*Monitorizarea câinelui dvs. pe hartă, pagina 13*).
- Monitorizați colegii de vânătoare (*Monitorizarea unui contact, pagina 19*).
- Marcați locația unui stol (*Marcarea unui stol, pagina 20*).
- Vizualizați valorile vânătorii curente (*Metrice vânătoare active, pagina 20*).
- Trimiteți mesaje colegilor de vânătoare (*Trimiterea unui mesaj către contacte, pagina 19*).
- Activați lumina zgărzii (*Activarea luminii zgărzii, pagina 20*).
- Puneți zgarda în modul pentru salvare pentru a economisi energia bateriei (*Activarea modului pentru salvare, pagina 21*).
- Întrerupeți monitorizarea în timp ce mutați câinii (*Întreruperea monitorizării câinilor, pagina 21*).

Marcarea locației camionului

Puteți marca locația camionului, pentru a putea naviga înapoi la camion după vânătoare.

- 1 Selectați **Marcare punct referință > Camion**.
- 2 Selectați **Salvare**.

Marcarea unui stol

Puteți marca locația unui stol și să introduceți numărul estimat de zburătăciri și numărul de păsări vânat.

- 1 Selectați **Marcare punct referință > Stol**.
- 2 Introduceți numărul de păsări alungate și numărul de păsări vânat, apoi selectați **OK**.
- 3 Revizuiți și editați informațiile despre locație (opțional).
- 4 Selectați **Salvare**.

Metrice vânătoare active

Puteți selecta **Vânătoare** din meniul principal pentru a vedea metricile de vânătoare active. Pe pagina cu metrici de vânătoare active sunt afișate durata vânătorii și distanța parcursă pentru dispozitivul de mână și fiecare zgardă asociată. Indică și starea câinelui, cum ar fi la pândă, încolțit în copac sau lătrând, dacă este disponibilă. Când selectați **Încheiere vânătoare**, cronometrul de vânătoare și distanța parcursă nu mai sunt înregistrate.

Activarea luminii zgărzii

Noaptea, puteți activa LED-urile zgărzii pentru a vă ajuta să localizați un câine sau să avertizați șoferii, în cazul în care un câine rătăcește în apropierea unui drum. Lumina este vizibilă pe o distanță de până la 100 de yarzi.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați **Reglați lumina zgărzii**.
- 4 Selectați **Continuu**, **Luminează intermitent lent** sau **Luminează intermitent rapid**.

SUGESTIE: selectați setări diferite ale luminii pentru fiecare câine, pentru a vă ajuta să identificați câinii din teren.

Activarea modului pentru salvare

Puteți activa modul pentru salvare pentru a conserva energia bateriei la finalul unei vânători de durată sau dacă câinele a ieșit din raza de acțiune.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați  > **Mod salvare**.

După ce ați activat modul pentru salvare, acesta rămâne activat până când îl dezactivați.

Când energia bateriei zgărzii scade sub 25%, datele zgărzii se actualizează doar din 2 în 2 minute.

Întreruperea monitorizării câinilor

Puteți întrerupe monitorizarea unui singur câine pe durata unei partide de vânătoare. Aceasta poate fi util dacă respectivul câine se află în pauză.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Folosiți comutatorul **Activ** pentru a porni sau opri monitorizarea.

Puncte de trecere, rute și trasee

Punctele de trecere

Punctele de trecere sunt locații pe care le înregistrați și le memorați pe dispozitiv. Punctele de trecere pot marca locația în care vă aflați, locația spre care vă îndreptați sau locații în care ați fost. Puteți adăuga detalii despre locație, de exemplu numele, elevația și adâncimea.

Puteți adăuga un fișier .gpx care conține puncte de trecere prin transferarea fișierului în folderul GPX ([Conectarea dispozitivului de mână la un computer, pagina 36](#)).

Marcarea locației dvs. curente

- 1 Selectați **Marcare punct referință**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Nou**.
 - Selectați o denumire implicită a locației, cum ar fi **Camion** sau **Tabără**.
- 3 Editați informațiile despre locație (opțional).
- 4 Selectați **Salvare**.

Marcarea unui punct de trecere folosind harta

- 1 Selectați .
- 2 Selectați o locație de pe hartă.
- 3 Selectați bara de informații din partea de sus a ecranului.
- 4 Selectați  > **OK**.

Editarea unui punct de trecere

Înainte de a putea edita un punct de trecere, trebuie să creați un punct de trecere.

- 1 Din meniul principal, selectați **Manager puncte ref..**
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați un element de editat, de exemplu numele.
- 4 Introduceți informațiile noi.

Repoziționarea unui punct de trecere în locația curentă

Puteți schimba poziția unui punct de trecere. De exemplu, dacă schimbați poziția vehiculului dvs., puteți schimba locația ca fiind poziția dvs. curentă.

- 1 Selectați **Manager puncte ref.**
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați  > **Repoziționare aici.**

Locația punctului de trecere se schimbă devenind locația dvs. curentă.

Mutarea unui punct de trecere pe hartă

- 1 Selectați **Manager puncte ref.**
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați  > **Mutare pct. de ref.**
- 4 Selectați noua locație pe hartă.
- 5 Selectați **Mutare.**

Îmbunătățirea preciziei locației unui punct de trecere

Puteți stabili locația unui punct de trecere, pentru mai multă exactitate. Când stabilește valori medii, dispozitivul efectuează mai multe măsurători în aceeași locație și utilizează valoarea medie, pentru a oferi o precizie mai mare.

- 1 Selectați **Manager puncte ref.**
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați  > **Locație medie.**
- 4 Deplasați-vă la locația punctului de trecere.
- 5 Selectați **Start.**
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 7 Când bara de stare pentru nivelul de încredere ajunge la 100%, selectați **Salvare.**

Pentru rezultate optime, colectați între 4 și 8 mostre pentru punctul de trecere, așteptând cel puțin 90 de minute între măsurători.

Proiectarea unui punct de trecere

Puteți crea o locație nouă proiectând distanța și relevmentul dintr-o locație marcată într-o locație nouă.

- 1 Selectați **Manager puncte ref.**
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați  > **Proiec.pct.ref.**
- 4 Introduceți direcția de deplasare și selectați .
- 5 Selectați o unitate de măsură.
- 6 Introduceți distanța și selectați .
- 7 Selectați **Salvare.**

Ștergerea unui punct de trecere

- 1 Selectați **Manager puncte ref.**
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați  > **Ștergere > Ștergere.**

Rute

O rută este o secvență de puncte de trecere sau de locații care vă conduc la destinația finală.

Crearea unei rute

- 1 Selectați **Planificator rută** > **Creare rută** > **Selectați primul punct**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați primul punct al rutei.
- 4 Selectați **Utilizare** > **Selectați punctul următor**.
- 5 Selectați un punct.
- 6 Repetați pașii de la 3 la 5 pentru a adăuga toate punctele pe rută.

Editarea numelui unei rute

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută.
- 3 Selectați **Schimbare nume**.
- 4 Introduceți numele nou și selectați ✓.

Navigarea pe o rută salvată

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută.
- 3 Selectați **Vizualizare hartă** > **Deplasare**.

Editarea unei rute

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută.
- 3 Selectați **Editare rută**.
- 4 Selectați un punct.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a vizualiza punctul pe hartă, selectați **Revedere**.
 - Pentru a schimba ordinea punctelor de pe rută, selectați **Mutare în sus** sau **Mutare în jos**.
 - Pentru a introduce un punct suplimentar pe rută, selectați **Inserare**.
Punctul suplimentar este inserat înaintea punctului pe care îl editați.
 - Pentru a șterge punctul de pe rută, selectați **Eliminare**.

Inversarea unei rute

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută.
- 3 Selectați **Rută inversă**.

Vizualizarea rutei active

- 1 Selectați **Rută activă**.
- 2 Selectați un punct de pe rută pentru a vizualiza detalii suplimentare.

Ștergerea unei rute

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută.
- 3 Selectați **Ștergere rută**.

Înregistrări

Dispozitivul vă înregistrează parcursul ca activitate. Activitățile conțin informații despre punctele situate de-a lungul parcursului înregistrat, inclusiv ora, locația și altitudinea pentru fiecare punct.

Înregistrarea jurnalelor de traseu

În mod implicit, dispozitivul începe automat să înregistreze traiectoria ca pe un traseu când a fost pornit și a achiziționat semnale de la satelit. Puteți întrerupe temporar și relua manual înregistrarea.

- 1 Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a controla înregistrarea traseului curent, selectați fila traseului curent.
 - Pentru a vizualiza câmpurile de date pentru traseu, selectați fila cu informații.
 - Pentru a vizualiza traseul curent pe hartă, selectați fila cu harta.
 - Pentru a vizualiza graficul de altitudine pentru traseul curent, selectați fila cu graficul de altitudine.

Vizualizarea detaliilor despre traseu

- 1 Selectați **Administrare trasee**.
- 2 Selectați un traseu.
- 3 Selectați .
Începutul și sfârșitul traseului sunt marcate cu steaguri.
- 4 Selectați bara de informații din partea de sus a ecranului.
Sunt listate informațiile despre traseu.

Vizualizarea diagramei altitudinilor pentru un traseu

- 1 Selectați **Administrare trasee**.
- 2 Selectați un traseu.
- 3 Selectați .

Navigarea către punctul inițial al unei rute

Puteți naviga înapoi la începutul unui traseu. Acest lucru poate fi util când căutați drumul înapoi către tabără sau începutul drumului.

- 1 Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** > .
- 2 Selectați **TracBack**.

Schimbarea culorii traseului

- 1 Selectați **Administrare trasee**.
- 2 Selectați un traseu.
- 3 Selectați  > **Culoare**.
- 4 Selectați o culoare.

Salvarea traseului curent

- 1 Din meniul principal, selectați **Administrare trasee**.
- 2 Selectați **Traseul meu** > **Salvare**.

Ștergerea traseului curent

Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** > **Renunțare**.

Ștergerea unui traseu

- 1 Selectați **Administrare trasee**.
- 2 Selectați un traseu.
- 3 Selectați  > **Ștergere**.

Navigare

Puteți naviga pe rute și trasee, spre un punct de trecere, un geocache, sau orice locație salvată pe dispozitiv. Puteți utiliza harta sau busola pentru a naviga către destinație.

Hartă

▲ reprezintă locația dvs. pe hartă. Pe măsură ce călătoriți, pictograma se deplasează și lasă un jurnal de traseu. Numele punctelor de trecere și simbolurile apar pe hartă. Când navigați pe către o destinație, ruta este marcată cu o linie pe hartă.

Când orientarea hărții este Direcție în sus, obiectele de pe hartă par a se roti în jurul poziției dvs. Pe măsură ce călătoriți, întreaga hartă se reorientează în direcția în care vă îndreptați. Puteți stabiliza obiectele setând orientarea la Nord-Sus ([Setările hărții, pagina 30](#)).

Pentru a deschide harta, selectați .

Măsurarea distanței pe hartă

Puteți măsura distanța dintre două locații.

- 1 De pe hartă, selectați o locație.
- 2 Selectați  > **Măsurarea distanțelor** > **Utilizare**.
- 3 Mutați acul în altă locație de pe hartă.

Busolă

Dispozitivul de mână are o busolă cu 3 axe, cu funcție de compensare a înclinării. Puteți utiliza un indicator de relevment sau un indicator de curs pentru a naviga către destinație.

Calibrarea busolei

ATENȚIONARE

Calibrați busola electronică într-un mediu exterior. Pentru a îmbunătăți precizia de orientare, nu stați în apropierea obiectelor care influențează câmpurile magnetice, precum vehicule, clădiri și linii electrice aeriene.

Trebuie să calibrați busola după ce vă deplasați pe distanțe mari, după modificări de temperatură sau după scoaterea bateriei.

- 1 Selectați **Busolă** >  > **Calibrare busolă** > **Start**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Navigarea cu indicatorul de relevment

Când navigați la o destinație, ▲ indică destinația, indiferent de direcția de deplasare.

- 1 În timp ce vă deplasați spre o destinație, selectați **Busolă**.
- 2 Rotiți până când ▲ indică partea de sus a busolei și continuați să vă deplasați în direcția respectivă către destinație.

Meniul Încotro?

Puteți utiliza meniul Încotro? pentru a găsi o destinație la care să navigați. Nu toate categoriile Încotro? sunt disponibile în toate zonele și pentru toate hărțile.

Găsirea unui punct de trecere după nume

- 1 Selectați **Navigare** > **Încotro?** > **Puncte de referință** >  > **Căutare pe litere**.
- 2 Introduceți numele.
- 3 Selectați .

Navigarea cu Sight 'N Go

Puteți orienta dispozitivul spre un obiect aflat la distanță, blocând direcția și navigând către obiectul respectiv.

- 1 Selectați **Navigare** > **Busolă** >  > **Sight 'N Go**.
- 2 Orientați dispozitivul spre un obiect.
- 3 Selectați **Blocare direcție** > **Setare curs**.

Diagrama altitudinilor

Ca setare implicită, diagrama altitudinilor afișează altitudinea pentru un anumit interval de timp scurs.

Pentru a deschide diagrama altitudinilor, selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** > .

Calibrarea altimetrului barometric

Puteți calibra manual altimetrul barometric dacă știți altitudinea corectă sau presiunea barometrică corectă.

- 1 Mergeți la o locație a cărei altitudine sau presiune barometrică este cunoscută.
- 2 Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** >  >  > **Configurare altimetru** > **Calibrare altimetru**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Navigarea la un punct de pe diagramă

- 1 Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** > .
- 2 Selectați un punct individual de pe diagramă.
- 3 Selectați  > **Vizualizare hartă**.
- 4 Selectați **Deplasare**.

Schimbarea tipului de diagramă

Puteți schimba diagrama altitudinilor pentru a afișa presiunea și altitudinile pentru o anumită durată de timp sau distanță.

- 1 Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** >  >  > **Configurare altimetru** > **Tip grafic**.
- 2 Selectați o opțiune.

Resetarea diagramei altitudinilor

Selectați **Administrare trasee** > **Traseul meu** >  >  > **Resetare**.

Computer de călătorie

Computerul de călătorie afișează viteza curentă, viteza medie, viteza maximă, contorul de parcurs și alte statistici utile. Puteți particulariza configurația computerului de călătorie, panoul de bord și câmpurile de date ([Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei, pagina 26](#)).

Pentru a deschide computerul de călătorie, selectați **Computer de călătorie**.

Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei

- 1 Selectați **Navigare** > **Computer de călătorie**.
- 2 Selectați un câmp de date de personalizat.
- 3 Selectați o categorie sau selectați **Categorii - Toate**.
- 4 Selectați noul câmp de date.

Pentru descrierile câmpurilor de date, consultați [Opțiuni pentru câmpurile de date, pagina 44](#).

Resetarea computerului de călătorie

Pentru informații exacte despre călătorie, resetați computerul de călătorie înainte de a începe o călătorie.

Selectați **Navigare** > **Computer de călătorie** >  > **Resetare călătorie**.

Aplicații

Funcțiile suplimentare ale dispozitivului se regăsesc în aplicații. Puteți personaliza meniul principal pentru a afișa aplicații suplimentare ([Personalizarea meniului principal, pagina 28](#)).

Setarea unei alarme de proximitate

Alarmerle de proximitate vă alertează când vă aflați, dvs. sau câinii dvs., în limitele unui interval specificat față de o anumită locație. Când intrați în raza desemnată, este emis un ton.

- 1 Selectați **Puncte de proximitate**.
- 2 Selectați **Creare alarmă**.
- 3 Selectați o categorie.
- 4 Selectați o locație.
- 5 Selectați **Utilizare**.
- 6 Introduceți o rază.

Când intrați într-o zonă cu alarmă de proximitate, dispozitivul emite un ton.

Calcularea unei suprafețe

- 1 Selectați **Calculare suprafață > Start**.
- 2 Parcurgeți perimetrul suprafeței pe care doriți să o calculați.
- 3 Când terminați, selectați **Calculare**.

Setarea unei alarme

- 1 Selectați **Ceas deșteptător**.
- 2 Selectați **+** și **—** pentru a seta ora.
- 3 Selectați **Activare alarmă**.

Alarma sună la ora selectată. Dacă dispozitivul este oprit la ora alarmei, acesta se activează și declanșează alarma.

Utilizarea cronometrului pentru competiție

- 1 Selectați **Cronometru competiție**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **▶** pentru a porni și întrerupe cronometru de competiție.
 - Selectați **C** pentru a reseta cronometru de competiție.
 - Selectați **X** pentru a seta durata și alertele cronometrului competiției.
 - Selectați **+** din listă pentru a crea un cronometru personalizat care contorizează în sens crescător de la zero.

Pagina sateliților

Pagina sateliților afișează locația dvs. curentă, precizia sistemului GPS, locațiile sateliților și puterea semnalului.

Modificarea vederii din satelit

Implicit, vederea satelitară este cu nordul în partea de sus. Puteți schimba imaginea satelitară astfel încât traseul dvs. curent să fie orientat spre partea de sus a ecranului.

Selectați **Satelit > ≡ > Direcție în sus**.

Dezactivarea funcției GPS

Selectați **Satelit > ≡ > Configurare sateliți > Sistem de satelit > Mod demo**.

Simularea unei locații

- 1 Selectați **Satelit** >  > **Configurare sateliți** > **Sistem de satelit** > **Mod demo**.
- 2 Selectați  > **Setare locație pe hartă**.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **Utilizare**.

Descărcare imagini BirdsEye

Înainte de a putea descărca imagini BirdsEye direct pe dispozitivul dvs., trebuie să vă conectați la o rețea wireless ([Conectarea la o rețea wireless, pagina 17](#)).

- 1 Selectați **BirdsEye Direct** > **Descărcare imagini**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a descărca fișiere cu imagini BirdsEye pentru o anumită locație sau zonă, selectați **Locație** și selectați o categorie.
NOTĂ: locația se schimbă implicit la locația dvs. curentă.
 - Pentru a edita denumirea fișierelor cu imagini descărcate, selectați **Nume**.
 - Pentru a selecta o opțiune de calitate a imaginii, selectați **Nivel de detaliu**.
 - Pentru a defini dimensiunea suprafeței care va fi afișată în fișierele cu imagini descărcate, selectați **Rază** și introduceți o distanță de la locația selectată.

Apare o dimensiune estimată a fișierului pentru calitatea imaginii și raza selectate. Verificați dacă dispozitivul dvs. are suficient spațiu de stocare disponibil pentru fișier.
- 3 Selectați **Descărcare**.

Personalizarea dispozitivului dvs.

Personalizarea meniului principal

- 1 Din meniul principal, selectați **Configurare** > **Meniu principal**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a muta un element de meniu, selectați-l și alegeți o nouă locație.
 - Pentru a șterge un element de meniu din listă, alegeți un element de meniu și selectați **Eliminare**.
 - Pentru a adăuga un element nou de meniu în listă sau pentru a plasa un element în listă după ce l-ați eliminat, selectați **Adăugați articolul aici**.
 - Pentru a reseta ordinea tuturor elementelor din meniu, selectați  > **Restabilire setări implicite**.

Particularizarea câmpurilor de date

Puteți particulariza câmpurile de date și planșele de bord ale hărții, busolei, graficului de altitudinile și computerului de călătorie.

- 1 Deschideți pagina ale cărei câmpuri de date doriți să le modificați.
- 2 Selectați un câmp de date de personalizat.
- 3 Selectați noul câmp de date.
Pentru descrierea câmpurilor de date, consultați [Opțiuni pentru câmpurile de date, pagina 44](#).

Setări de sistem

Selectați **Configurare > Sistem**.

Satelit: setează opțiunile sistemului de sateliți și activează sau dezactivează utilizarea datelor Wide Area Augmentation System (Sistem de augmentare de arie largă)/European Geostationary Navigation Overlay Service (Serviciul european geostaționar mixt de navigare) (WAAS/EGNOS).

Limbă text: setează limba afișată pe dispozitiv.

NOTĂ: schimbarea limbii textului nu schimbă limba datelor introduse de utilizator sau a datelor hărților, precum numele de străzi.

Mod Stocare în masă: setează activarea modului de stocare în masă atunci când dispozitivul este conectat la un computer.

Transmitere date câine: trimite în mod automat datele câinelui spre dispozitive compatibile.

Unități: definește unitățile de măsură.

Oră: setează fusul orar și formatul pentru oră.

Setările afișajului

Selectați **Configurare > Afișare**.

Expirare iluminare de fundal: reglează intervalul de timp după care iluminarea de fundal se dezactivează.

Economisire baterie: economisește energia bateriilor și prelungește durata de viață a bateriilor dezactivând ecranul la expirarea duratei de iluminare a fundalului. (*Activarea modului de economisire a bateriei al dispozitivului de mână, pagina 35*)

Aspect: setează culorile de accentuare afișate pentru zi și noapte.

Captură de ecran: vă permite să salvați imaginea ecranului dispozitivului.

Accesibilitate: adaugă sau schimbă funcțiile dispozitivului pentru a-l face mai accesibil (*Setări de accesibilitate, pagina 29*).

Setări de accesibilitate

Selectați **Configurare > Afișare > Accesibilitate**.

Sensibilitate tactilă: setează sensibilitatea ecranului tactil.

Revedere dimensiune text: reglează dimensiunea textului.

Comenzi derulare: adaugă săgeți pentru derulare pe ecran atunci când un meniu, o listă sau un grafic poate fi derulat.

Setarea tonurilor dispozitivului

Puteți particulariza tonurile pentru mesaje, taste, avertismente și alarme.

1 Selectați **Configurare > Tonuri și alerte**.

2 Selectați un ton pentru fiecare tip audio.

Setarea alertelor referitoare la câini

Puteți ajusta modul în care dispozitivul de mână vă alertează cu privire la anumite acțiuni ale câinelui.

1 Selectați **Configurare > Tonuri și alerte > Alerta câine**.

2 Selectați o acțiune.

3 Selectați metoda prin care dispozitivul vă alertează pentru această acțiune.

Setările hărții

Selectați **Configurare > Hartă**.

Configurare hărți: activează sau dezactivează hărțile încărcate în momentul respectiv pe dispozitiv.

Dispozitive monitorizate: deschide opțiunile pentru setările hărții pentru dispozitivele monitorizate ([Setările hărții pentru dispozitive monitorizate, pagina 30](#)).

Afișare bară antrenament: afișează bara de antrenament pe hartă.

Afișare câmpuri de date: afișează câmpurile de date configurabile pe hartă.

Avansat: deschide setările avansate ale hărții ([Setările avansate ale hărții, pagina 30](#)).

Setările hărții pentru dispozitive monitorizate

Selectați **Configurare > Hartă > Dispozitive monitorizate**.

Zoom automat: permite hărții să se micșoreze automat, astfel încât dispozitivele selectate să fie afișate întotdeauna pe hartă.

Monitorizări câine pe hartă: determină cât de mult din jurnalul traseului este afișat pe hartă, pentru o zgardă monitorizată.

Monit.ale disp.e mână pe hartă: determină cât de mult din jurnalul traseului este afișat pe hartă, pentru un dispozitiv de mână monitorizat.

Afișare câine: activează și dezactivează informațiile despre câine afișate pe ecran.

Afiș.câini care nu fig.pe ecr.: activează sau dezactivează pe hartă indicatorul câinelui care nu apare pe ecran.

Setările avansate ale hărții

Selectați **Configurare > Hartă > Avansat**.

Orientare: ajustează modul în care harta este afișată pe pagină. Nord-Sus afișează nordul în partea de sus a paginii. Direcție în sus afișează direcția de deplasare curentă orientată spre partea de sus a paginii. Mod Automobile afișează o perspectivă de la nivelul automobilului, cu direcția de deplasare în partea de sus.

Relief umbrat: afișează pe hartă un relief detaliat (dacă este disponibil) sau dezactivează umbrirea.

Indicator hartă: afișează indicatorul direcțional pe hartă.

Dimensiune text: setează dimensiunea textului pentru elementele hărții.

Setările traseelor

Selectați **Configurare > Trasee**.

Metodă de înregistrare: setează modul în care dispozitivul înregistrează datele despre traseu. Opțiunea de înregistrare Inteligent permite înregistrări de trasee mai lungi. Opțiunea de înregistrare Fiecare secundă oferă înregistrări de traseu mai detaliate, dar este posibil să nu înregistreze trasee întregi care durează mai mult.

Salvare automată: vă permite să personalizați setările Salvare automată ([Setări de salvare automată, pagina 31](#)).

Pornire automată: începe automat înregistrarea unui traseu când dispozitivul recepționează semnale prin satelit.

Setări de salvare automată

Când este plin: salvează automat înregistrarea curentă și începe alta nouă când cea curentă se apropie de 20.000 de puncte de traseu.

Zilnic: salvează automat înregistrarea din ziua precedentă și începe alta nouă când porniți dispozitivul într-o nouă zi.

Săptămânal: salvează automat înregistrarea din săptămâna precedentă și începe alta nouă când porniți dispozitivul într-o nouă săptămână.

Automat: salvează automat înregistrarea curentă pe baza lungimii sale și a numărului de puncte de traseu stocate.

Niciodată: nu salvează niciodată înregistrarea curentă în mod automat. Când înregistrarea curentă se apropie de 20.000 de puncte de traseu, dispozitivul filtrează traseul activ pentru a elimina punctele redundante, dar păstrează forma și istoricul înregistrării. Punctele nefiltrate sunt salvate în fișiere GPX și FIT temporare, care sunt salvate sau abandonate când înregistrarea se oprește.

NOTĂ: la importul activităților FIT sau al traseelor GPX cu peste 20.000 de puncte de traseu, dispozitivul filtrează linia pentru a avea loc în memoria dispozitivului și pentru a îmbunătăți performanța de trasare a hărții, dar păstrează forma și istoricul înregistrării. Fișierele FIT și GPX păstrează toate punctele de traseu originale.

Setările pentru stabilirea rutei

Setările disponibile pentru pentru stabilirea rutei variază în funcție de starea activată sau dezactivată a opțiunii Rutare directă.

Selectați **Configurare > Stabilirea rutei**.

Rutare directă: activează sau dezactivează stabilirea rutei directe. Rutarea directă calculează cea mai directă rută posibilă către destinație.

Activitate: setează o activitate în timpul stabilirii rutei. Dispozitivul calculează rute optimizate pentru tipul de activitate pe care o desfășurați.

Metodă de calcul: setează metoda utilizată pentru a vă calcula ruta.

Poziționare pe drum: plasează triunghiul albastru, care reprezintă poziția dvs. pe hartă, pe cel mai apropiat drum. Aceasta este cea mai utilă atunci când conduceți sau vă deplasați

Recalculare în afara rutei: setează preferințele de recalculare atunci când vă depărtați de o rută activă.

Configurare rute ocolitoare: setează tipurile de drumuri, de teren și metodele de transport de evitat în timpul deplasării.

Tranziții rută: setează modul în care dispozitivul stabilește ruta de la un punct al rutei la următorul. Această setare este disponibilă numai pentru unele activități. Opțiunea Distanță vă indică următorul punct al rutei când sunteți în limitele unei anumite distanțe specificate față de punctul dvs. curent.

Setări pentru senzori

Selectați **Configurare > Senzori**.

Senzor de temperatură: vă permite să porniți și să opriți un senzor tempe™ și un senzor tempe asociat.

Xero: vă permite să activați sau să dezactivați starea de distribuire și să setați distribuirea ca publică sau privată.

NOTĂ: puteți să vă distribuiți locația de pe un dispozitiv Xero® compatibil.

Schimbarea unităților de măsură

Puteți personaliza unitățile de măsură pentru distanță, viteză, altitudine și temperatură.

1 Selectați **Configurare > Sistem > Unități**.

2 Selectați un tip de măsurare.

3 Selectați o unitate de măsură pentru setare.

Setările pentru formatul poziției

NOTĂ: nu trebuie să schimbați formatul poziției sau sistemul de coordonate al hărții dacă nu utilizați o hartă sau o diagramă care specifică și un format diferit al poziției.

Selecți **Configurare > Sistem > Unități > Format poziție**.

Format poziție: setează formatul poziției în care este afișată informația unei locații.

Coordonate hartă: setează sistemul de coordonate pe care este structurată harta.

Hartă Sferoidă: afișează sistemul de coordonate pe care îl utilizează dispozitivul. Sistemul de coordonate implicit este WGS 84.

Informații dispozitiv

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

Eticheta pentru acest dispozitiv este pusă la dispoziție sub formă electronică. Eticheta electronică poate pune la dispoziție informații de reglementare, precum numerele de identificare furnizate de FCC sau marcajele de conformitate regionale, precum și informațiile aplicabile privind produsul și licența.

1 Selecți **Configurare**.

2 Selecți **Despre**.

Asistență și actualizări

- Puteți actualiza software-ul și hărțile pentru dispozitivul dvs. de mână și dispozitivul pentru zgarda câinelui utilizând Garmin Express™.
- Accesați support.garmin.com pentru întrebări frecvente, videoclipuri și mai multe informații.

Actualizări ale produsului

Pe computer, instalați Garmin Express (www.garmin.com/express).

Aceasta oferă acces ușor la următoarele servicii pentru dispozitive Garmin:

- Actualizări software
- Actualizări hartă
- Înregistrarea produsului

Întreținerea dispozitivului

ATENȚIONARE

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Nu atingeți niciodată ecranul tactil cu un obiect dur sau ascuțit; în caz contrar, ecranul poate fi deteriorat.

Evitați agenții chimici de curățare, solvenții și insecticidele care pot deteriora componentele din plastic și finisajele.

Fixați bine capacul de intemperii pentru a preveni deteriorarea portului USB.

Evitați șocuri extreme și tratamente brutale, deoarece acestea pot diminua durata de viață a produsului.

Curățarea dispozitivului

1 Ștergeți dispozitivul utilizând o lavetă umezită cu o soluție de detergent slab.

2 Ștergeți dispozitivul cu ceva uscat.

După curățare, lăsați dispozitivul să se usuce complet.

Curățarea ecranului tactil

- 1 Utilizați o lavetă moale, curată și lipsită de scame.
- 2 Dacă este necesar, umeziți ușor laveta cu apă.
- 3 Dacă utilizați o lavetă umezită, opriți dispozitivul și deconectați-l de la alimentarea cu energie.
- 4 Ștergeți ușor ecranul cu o lavetă.

Specificații

Specificații pentru dispozitivul de mână Alpha

Tip baterie	Cu ioni de litiu, reîncărcabilă și înlocuibilă ¹
Durata de viață a bateriei	Până la 20 ore
Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -20° și 60 °C (între -4° și 140 °F)
Interval de temperatură de încărcare	De la 0° la 45°C (de la 32° la 113°F)
Interval de temperaturi de depozitare pe termen lung	Între 0° și 25°C (între 32° și 77°F)
Interval wireless VHF	Până la 14,5 km (9 mi.)
Interval wireless pentru putere redusă ANT+	Circa 3 m (10 ft.)
Frecvențe/protocoale wireless	152-169 MHz @ 32,5 dBm maxim, 2,4 GHz @ 14,8 dBm maxim
SAR (corp)	0,66 W/kg simultan
Rezistența la apă	IEC 60529 IPX7 ²

Specificațiile dispozitivului pentru zgardă

Tip baterie	Baterie internă cu ioni de litiu reîncărcabilă
Durata de viață a bateriei	De la 20 la 40 ore
Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -20° și 60 °C (între -4° și 140 °F)
Interval de temperatură de încărcare	Între 0° și 40 °C (între 32° și 104 °F)
Interval wireless ANT [®]	Până la 10 m (32,8 ft.)
Interval radio VHF	Până la 14,48 km (9 mi.)
Frecvențe/protocoale wireless	152-155 MHz @ 31,6 dBm maxim, 2,4 GHz @ 23,1 dBm maxim
Rezistența la apă	1 ATM ³

¹ Numai pentru utilizare cu piesa Garmin cu numărul 361-00053-04.

² Dispozitivul este rezistent la expunerea accidentală la apă de până la 1 m pentru maxim 30 min. Pentru mai multe informații, vizitați www.garmin.com/water-rating.

³ Dispozitivul este rezistent la presiunea echivalentă cu o adâncime de 10 m. Pentru informații suplimentare, vizitați www.garmin.com/waterrating.

Specificațiile dispozitivului pentru zgardă mini

Tip baterie	Cu ioni de litiu, reîncărcabilă și înlocuibilă
Durata de viață a bateriei	Până la 16-30 de ore, utilizare tipică
Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -20° și 60 °C (între -4° și 140 °F)
Interval de temperatură de încărcare	Între 5° și 40 °C (între 41° și 104 °F)
Interval wireless ANT	Până la 5 m (16,4 ft.)
Interval radio VHF	Până la 6,44 km (4 mi.)
Frecvențe/protocoale wireless	152-155 MHz @ 31,6 dBm maxim, 2,4 GHz @ 23,1 dBm maxim
Rezistența la apă	1 ATM ¹

Informații privind bateria

⚠ AVERTISMENT

Acest produs conține o baterie cu litiu-ion. Pentru a preveni posibilitatea de rănire sau deteriorarea produselor cauzată de expunerea bateriei la temperaturi extreme, depozitați dispozitivul departe de lumina directă a soarelui.

Nu utilizați un dispozitiv ascuțit pentru a scoate bateriile.

⚠ ATENȚIE

Contactați centrul local de reciclare a deșeurilor pentru a recicla bateriile în mod adecvat.

Depozitarea pe termen lung

ATENȚIONARE

Reducerea normală pe termen lung a capacității de încărcare a bateriilor cu ioni de litiu poate fi accelerată prin expunerea la temperaturi ridicate. Depozitarea unui dispozitiv complet încărcat într-o locație cu o temperatură în afara intervalului de temperatură de depozitare pe termen lung poate reduce semnificativ capacitatea de reîncărcare a acestuia.

Când nu intenționați să utilizați dispozitivul portabil timp de câteva luni, bateriile trebuie îndepărtate. Datele stocate nu se pierd la scoaterea bateriei.

Când nu intenționați să utilizați zgarda timp de câteva luni, bateria trebuie încărcată până la aproximativ 50%. Dispozitivul trebuie depozitat într-o locație răcoroasă și uscată, cu temperaturi apropiate de nivelul normal al temperaturilor din interior. După depozitare, zgarda trebuie reîncărcată complet înainte de utilizare.

Prelungirea duratei de viață a bateriei

Puteți face mai multe lucruri pentru a extinde durata de viață a bateriilor din dispozitivul de mână și din zgardă.

- Reduceți luminozitatea fundalului (*Reglarea luminozității iluminării de fundal*, pagina 35).
- Reduceți temporizarea iluminării de fundal (*Reglarea duratei de temporizare a iluminării de fundal*, pagina 35).
- Opriți transmițătorul (*Activarea și dezactivarea transmițătorului*, pagina 17).
- Folosiți modul de economisire a bateriei (*Activarea modului de economisire a bateriei al dispozitivului de mână*, pagina 35).
- Puneți dispozitivul zgardă pentru câini în modul pentru salvare pentru a conserva bateria zgărzii (*Activarea modului pentru salvare*, pagina 21).
- Prelungiți durata frecvenței de actualizare a zgărzii pentru a conserva bateria zgărzii (*Schimbarea frecvenței de actualizare a dispozitivului pentru zgardă*, pagina 35).

¹ Dispozitivul este rezistent la presiunea echivalentă cu o adâncime de 10 m. Pentru informații suplimentare, vizitați www.garmin.com/waterrating.

Reglarea luminozității iluminării de fundal

Utilizarea îndelungată a iluminării de fundal a ecranului poate reduce semnificativ durata de viață a bateriilor. Puteți ajusta luminozitatea iluminării de fundal pentru a mări la maxim durata de viață a bateriilor.

NOTĂ: este posibil ca luminozitatea iluminării de fundal să fie limitată când bateria este descărcată.

- 1 Selectați .
- 2 Utilizați bara glisantă pentru a regla luminozitatea iluminării de fundal.
Este posibil ca dispozitivul să fie cald când iluminarea de fundal este setată la un nivel ridicat.

Reglarea duratei de temporizare a iluminării de fundal

Puteți ajusta durata de temporizare a iluminării de fundal pentru a mări la maxim durata de viață a bateriei.

- 1 Selectați **Configurare > Afișare > Expirare iluminare de fundal**.
- 2 Selectați o opțiune.

Schimbarea frecvenței de actualizare a dispozitivului pentru zgardă

Înainte de a putea schimba viteza de actualizare a zgărzii, zgarda trebuie să fie activată și trebuie să se afle în intervalul de acțiune al dispozitivului de mână.

Puteți selecta o durată mai mare a frecvenței de actualizare, pentru a conserva energia bateriei.

- 1 Selectați **Listă câini**.
- 2 Selectați un câine.
- 3 Selectați **Frecvență de actualizare**.
- 4 Selectați o opțiune.

Activarea modului de economisire a bateriei al dispozitivului de mână

Puteți utiliza modul de economisire a bateriilor pentru a prelungi durata de viață a bateriei.

Selectați **Configurare > Afișare > Economisire baterie > Activat**.

În modul de economisire a bateriilor, ecranul se dezactivează când durata de iluminare a fundalului expiră.

Economisirea energiei la încărcarea dispozitivului.

Puteți dezactiva afișajul dispozitivului și toate celelalte caracteristici în timpul încărcării.

- 1 Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare externă.
Este afișată capacitatea rămasă a bateriei.
- 2 Mențineți apăsată tasta de pornire timp de 4-5 secunde.
Afișajul se dezactivează și dispozitivul intră într-un mod de încărcare a bateriei, cu un consum redus de energie.
- 3 Încărcați complet dispozitivul.

Gestionarea datelor

Dispozitivul dispune de un slot pentru carduri de memorie, ceea ce vă oferă un spațiu de stocare suplimentar.

NOTĂ: dispozitivul este compatibil cu Windows® 7 și versiuni mai noi și cu Mac® OS 10.4 și versiuni mai noi.

Instalarea unui card de memorie

⚠️ AVERTISMENT

Nu utilizați un obiect ascuțit pentru a scoate bateriile care pot fi înlocuite de către utilizator.

Puteți instala un card de memorie microSD în dispozitivul de mână, pentru memorie suplimentară sau hărți preîncărcate.

- 1 Rotiți inelul în formă de D în sens invers acelor de ceas și trageți în sus pentru a scoate capacul.
- 2 Scoateți bateria.
- 3 Glisați suportul pentru carduri spre stânga și ridicați-l.



- 4 Puneți cardul de memorie cu contactele aurii orientate în jos.
- 5 Închideți suportul pentru carduri.
- 6 Glisați suportul pentru carduri spre dreapta, pentru a-l bloca.
- 7 Puneți înapoi bateria și capacul.

Conectarea dispozitivului de mână la un computer

ATENȚIONARE

Pentru a preveni corodarea, uscați bine portul USB, capacul de intemperii, precum și zona învecinată, înainte de a încărca sau conecta dispozitivul la un computer.

- 1 Ridicați capacul de protecție împotriva intemperieiilor ①.



- 2 Introduceți conectorul mic al cablului USB în conectorul USB ② al dispozitivului.
- 3 Introduceți celălalt conector al cablului USB într-un port USB disponibil al computerului.
Dispozitivul apare ca unitate amovibilă în Computerul meu pe computerele Windows și ca volume instalate pe computerele Mac.

Conectarea zgărzii la un computer

ATENȚIONARE

Pentru prevenirea coroziunii, uscați contactele de pe zgardă și din zona înconjurătoare înainte de a conecta clema de încărcare.

- 1 Fixați clema de încărcare pe zgardă.
- 2 Conectați extremitatea mică a cablului USB în portul USB al cablului clemei de încărcare.
- 3 Introduceți cealaltă extremitate a cablului USB într-un port USB al computerului.

Transferarea traseelor câinilor către BaseCamp™

Puteți transfera traseele câinilor către BaseCamp.

- 1 Conectați dispozitivul pentru zgardă la computer (*Conectarea zgărzii la un computer, pagina 37*).
Dispozitivul pentru zgardă pornește automat.
- 2 Selectați  de pe dispozitivul pentru zgardă.
- 3 Deschideți BaseCamp.
BaseCamp recunoaște dispozitivul.
- 4 Selectați **Dispozitiv > Primire de la dispozitiv**.
- 5 Selectați dispozitivul pentru zgardă din listă și faceți clic pe **OK**.
BaseCamp creează un folder cu date transferate în **Colecția mea**.

Ștergerea fișierelor

ATENȚIONARE

Dacă nu cunoașteți rolul unui fișier, nu îl ștergeți. Memoria dispozitivului dvs. conține fișiere importante de sistem, care nu trebuie șterse.

- 1 Deschideți unitatea sau volumul **Garmin**.
- 2 Dacă este necesar, deschideți un folder sau volum.
- 3 Selectați un fișier.
- 4 Apăsăți tasta **Ștergere** de pe tastatură.
NOTĂ: dacă utilizați un computer Apple®, trebuie să goliți folderul Coș de gunoi pentru a elimina complet fișierele.

Deconectarea cablului USB

Dacă dispozitivul dvs. este conectat la computer ca unitate sau volum amovibil, trebuie să îl deconectați în siguranță de la computer pentru a evita pierderea datelor. Dacă dispozitivul este conectat la computerul dvs. Windows ca dispozitiv portabil, nu este necesară deconectarea în siguranță.

- 1 Realizați o acțiune:
 - În cazul computerelor Windows, selectați pictograma **Deconectarea în siguranță a unui dispozitiv hardware** din bara de sistem și apoi selectați dispozitivul dvs.
 - Pentru Apple computere, selectați dispozitivul și selectați **Fișier > Deconectare**.
- 2 Deconectați cablul de la computer.

Resetarea datelor și setărilor

Dispozitivul oferă opțiuni pentru ștergerea datelor de utilizator și resetarea tuturor setărilor la valorile implicite din fabrică.

1 Selectați **Configurare > Resetare**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a restabili toate setările la valorile implicite și a salva toate informațiile introduse de utilizator, selectați **Resetare toate setările**.
- Pentru a șterge toate datele utilizatorului și a reseta toate setările la valorile implicite din fabrică, selectați **Ștergere toate**.

Anexă

Accesorii și piese de schimb

Achiziționarea accesoriilor

- Accesoriile opționale sunt disponibile pe garmin.com sau la dealerul Garmin.

Hărți opționale

Puteți utiliza hărți suplimentare cu dispozitivul, de exemplu imagini de la satelit BirdsEye, City Navigator® și hărți detaliate Plus Garmin HuntView™. Hărțile detaliate pot conține puncte de interes suplimentare, de exemplu restaurante sau servicii maritime. Pentru informații suplimentare, accesați buy.garmin.com sau contactați dealerul Garmin.

tempe

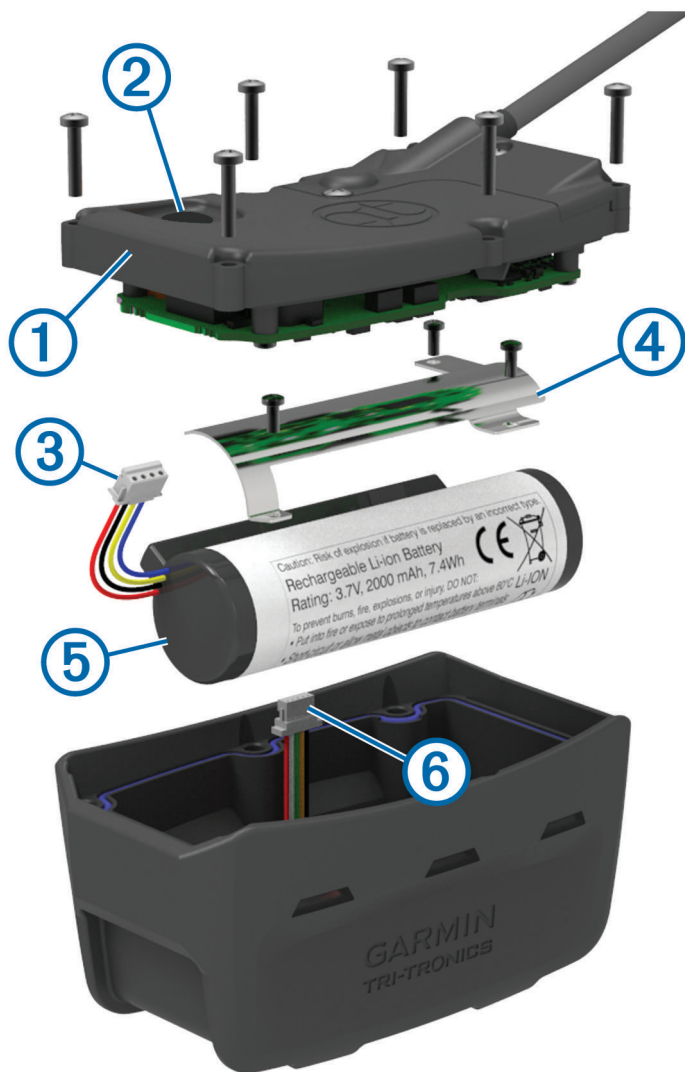
tempe este un senzor de temperatură ANT+ wireless. Puteți monta senzorul pe o bandă sau pe o buclă securizată, unde este expus la aer ambiant și, ca atare, asigură o sursă constantă de date de temperatură precise. Trebuie să asociați tempe cu dispozitivul pentru a afișa date de temperatură de la tempe.

Sfaturi pentru asocierea accesoriilor ANT+ cu dispozitivul Garmin

- Verificați dacă accesoriul ANT+ este compatibil cu dispozitivul Garmin.
- Înainte de a asocia accesoriul ANT+ cu dispozitivul Garmin, îndepărtați-vă la 10 m (33 ft.) distanță de alte accesorii ANT+.
- Aduceți dispozitivul Garmin la 3 m (10 ft.) de accesoriul ANT+.
- După prima asociere, dispozitivul Garmin recunoaște automat accesoriul ANT+ la fiecare activare a acestuia. Acest proces are loc automat la pornirea dispozitivului Garmin și durează numai câteva secunde atunci când accesoriile sunt activate și funcționează corect.
- Când este asociat, dispozitivul Garmin primește date numai de la accesoriul dvs. și vă puteți apropia de alte accesorii.

Instrucțiuni de înlocuire a bateriei dispozitivului pentru zgardă

Componentele dispozitivului pentru zgardă



①	Placă posterioară
②	Buton de pornire
③	Conector baterie
④	Capac baterie
⑤	Baterie
⑥	Conector alimentare

Scoaterea bateriei vechi

Înainte de a înlocui bateria, trebuie să îndepărtați toată murdăria, apa și reziduurile de pe dispozitiv. De asemenea, trebuie să aveți o șurubelniță Phillips mică.

- 1 Scoateți cele șase șuruburi de pe marginile exterioare ale plăcuței posterioare.

NOTĂ: trebuie să lăsați cele două șuruburi interioare în poziție.

- 2 Detașați plăcuța posterioară.
- 3 Deconectați conectorul bateriei și conectorul de alimentare.
- 4 Scoateți șuruburile care fixează capacul bateriei.
- 5 Scoateți capacul și bateria.

Rețineți care este orientarea bateriei. Noua baterie trebuie instalată în aceeași poziție.

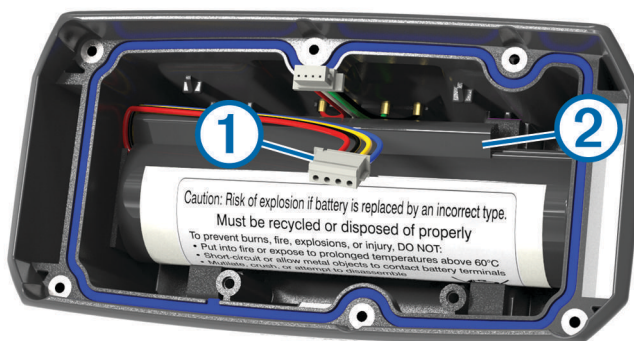
După ce scoateți bateria veche, contactați centrul local de reciclare a deșeurilor pentru a recicla bateria în mod adecvat.

Instalarea bateriei noi

Înainte de a înlocui bateria, trebuie să scoateți bateria veche ([Scoaterea bateriei vechi, pagina 40](#)). De asemenea, trebuie să aveți o șurubelniță Phillips mică. Poate fi necesară o șurubelniță mică plată.

- 1 Instalați bateria nouă orientată la fel ca bateria veche.

Conectorul ① trebuie să fie orientat spre capătul cel mai apropiat de tasta de pornire, iar proeminența ② din locul în care firele se conectează la baterie trebuie să fie orientată spre fața care conține contactele clemei de încărcare.



- 2 Repoziționați capacul bateriei.
 - 3 Repoziționați șuruburile pentru a fixa capacul bateriei.
 - 4 Conectați conectorul bateriei și conectorul de alimentare.
Poate fi indicat să utilizați o șurubelniță plată pentru a ajuta la prinderea conectorilor.
 - 5 Selectați tasta de pornire pentru a testa conexiunile.
Când conexiunile sunt corecte, este generat un ton iar LED-ul de stare luminează verde intermitent.
 - 6 Opriți dispozitivul.
 - 7 Verificați ca garnitura situată în interiorul capacului inferior să fie poziționată pe toată suprafața.
 - 8 Reamplasați plăcuța posterioară.
 - 9 Reamplasați cele șase șuruburi pentru a fixa plăcuța posterioară.
- După ce instalați bateria nouă, încărcați zgarda complet.

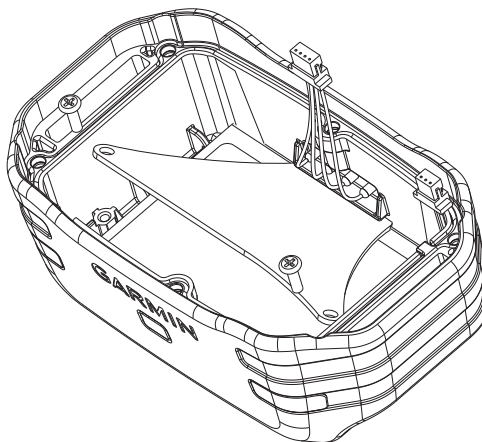
Înlocuirea bateriei la dispozitivul pentru zgardă mini

Înainte de a putea înlocui bateria, trebuie să îndepărtați toată murdăria, apa și reziduurile de pe dispozitiv. De asemenea, aveți nevoie de o șurubelniță Phillips mică și de șurubelnița de siguranță inclusă în kitul de înlocuire a bateriei.

- 1 Scoateți șuruburile din capacul în formă de L amplasat deasupra antenei VHF.
- 2 Detașați capacul în formă de L.
- 3 Scoateți șuruburile de pe marginile exterioare ale plăcuței posterioare.
- 4 Detașați plăcuța posterioară.
- 5 Apucați firele conectorului pentru baterie cât mai aproape de conector și trageți de conector perpendicular pe placa de circuite pentru a-l deconecta de la dispozitiv.
- 6 Prindeți firele conectorului de alimentare aproape de conector și trageți conectorul paralel cu placa de circuite pentru a deconecta conectorul de alimentare de la dispozitiv.
- 7 Scoateți șuruburile de pe plăcuța pentru baterie.
- 8 Scoateți plăcuța pentru baterie.
- 9 Scoateți bateria.

Bateria se potrivește fix. Poate fi necesar să detașați bateria de pe plăcuța posterioară utilizând un obiect nemetalic neascuțit.

- 10 Instalați bateria nouă în locașul frontal, cu fața cu eticheta bateriei orientată în sus și cu marginea conductoare a bateriei amplasată sub marginea contactului de încărcare al dispozitivului.
- 11 Înlocuiți plăcuța pentru baterie și re poziționați și strângeți cele două șuruburi.



- 12 Verificați ca garnitura să nu fie deteriorată și să fie introdusă complet în canal.
- 13 Conectați conectorul bateriei și conectorul de alimentare la dispozitiv.
Când sunt instalate corect, fișele conectorilor se fixează cu un clic în porturi.
- 14 Amplasați la loc plăcuța posterioară și re poziționați și strângeți șuruburile pentru a fixa plăcuța posterioară.
- 15 Amplasați la loc capacul în formă de L și re poziționați și strângeți șuruburile pentru a fixa capacul în formă de L.
- 16 Verificați ca garnitura să nu iasă din dispozitiv.

Înlocuirea curelei zgărzii

Înainte de a înlocui cureaua zgărzii, trebuie să îndepărtați toată murdăria, apa și reziduurile de pe dispozitiv ([Curățarea dispozitivului, pagina 32](#)).

- 1 Trageți cureaua zgărzii de pe antena GPS, ghidajul antenei și dispozitivul câinelui.
Poate fi necesar să împingeți și apoi să trageți cureaua zgărzii pentru a o îndepărta corect. Poate fi necesar să slăbiți șurubul de pe carcasa antenei GPS, dar nu-l scoateți.
- 2 Înfășurați noua curea a zgărzii pe dispozitivul câinelui, ghidajul antenei și antena GPS.
- 3 Dacă este necesar, strângeți șuruburile care asigură carcasa antenei GPS.

Înlocuirea antenei VHF din dispozitivul pentru zgardă

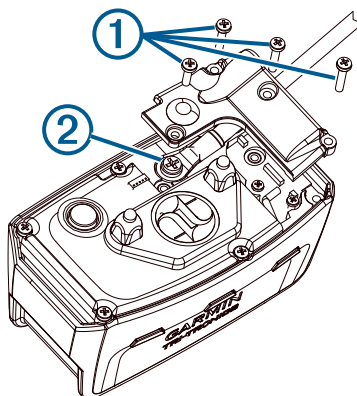
ATENȚIONARE

Nu îndoiți excesiv banda care conectează carcasa dispozitivului principal cu antena GPS.

Când este îndepărtat capacul în formă de L, nu deranjați garnitura de etanșare din partea opusă antenei VHF, deoarece acest lucru ar putea deteriora etanșarea la apă a dispozitivului pentru zgardă.

Înainte de a înlocui antena VHF, trebuie să îndepărtați toată murdăria, apa și reziduurile de pe dispozitiv ([Curățarea dispozitivului, pagina 32](#)). De asemenea, aveți nevoie de o șurubelniță Phillips mică.

- 1 Scoateți cele 4 șuruburi ① din capacul în formă de L amplasat deasupra antenei VHF.
NOTĂ: este bine să vă notați poziția șurubului scurt.
- 2 Detașați capacul în formă de L.



- 3 Înlocuiți șurubul ② care fixează antena VHF pe plăcuța posterioară.
- 4 Trageți lungimea antenei din ghidajul antenei pentru a îndepărta antena veche.
- 5 Înfășurați ghidajul antenei în jurul curelei zgărzii și dirijați antena VHF nouă prin ghidaj.
Acest lucru ajută la orientarea antenei în sus.
- 6 Înlocuiți șurubul care fixează antena VHF pe plăcuța posterioară.
- 7 Plasați la loc capacul în formă de L peste antena VHF.
- 8 Plasați la loc cele 4 șuruburi pe capacul în formă de L, repositionând șurubul scurt în locația corectă.

Înlocuirea siguranței cablului de alimentare pentru vehicul

ATENȚIONARE

Când înlocuiți siguranța, nu pierdeți niciuna dintre componentele mici și asigurați-vă că acestea sunt reinstalate în poziția corectă. Cablul de alimentare a vehiculului nu funcționează decât dacă este asamblat corespunzător.

Dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă în vehicul, poate fi necesar să înlocuiți siguranța aflată la capătul adaptorului de vehicul.

- 1 Rotiți capacul ① în sens antiorar pentru a-l debloca.



SUGESTIE: puteți utiliza o monedă pentru a scoate capacul.

- 2 Scoateți capacul, capătul argintiu ② și siguranța ③.
- 3 Introduceți o siguranță nouă cu declanșare rapidă cu același curent, de exemplu de 1 A sau 2 A.
- 4 Poziționați capătul argintiu în capac.
- 5 Împingeți capacul și rotiți-l în sens orar pentru a-l fixa din nou în cablul de alimentare al vehiculului ④.

Opțiuni pentru câmpurile de date

Alt.deas.niv.sol.: altitudinea locației dvs. curente deasupra nivelului solului (dacă hărțile conțin informații suficiente privind altitudinea).

Altitudine: Altitudinea locației dvs. curente, deasupra nivelului mării sau sub acesta.

Altitudine GPS: altitudinea locației curente utilizând GPS-ul.

Altitudine - maximă: altitudinea cea mai înaltă atinsă de la ultima resetare.

Altitudine - minim: Altitudinea cea mai joasă atinsă de la ultima resetare.

Apus: ora apusului de soare, pe baza poziției dvs. GPS.

Ascendent - maxim: Rata de ascensiune maximă în picioare pe minut sau metri pe minut de la ultima resetare.

Ascendent - medie: distanța de ascensiune verticală medie de la ultima resetare.

Ascendent - Total: Distanța totală ca diferență de nivel urcată de la ultima resetare.

Azimut: Direcția de la locația curentă către o destinație. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Barometru: Presiunea curentă calibrată.

Calorii: numărul total de calorii arse.

Contor de călătorie: un calcul din mers al distanței parcurse de la ultima resetare.

Cronometru: timpul cronometrat pentru activitatea curentă.

Cronometru alarmă: ora curentă pentru cronometru.

Data: ziua, luna și anul curent.

Descendent - maxim: Viteza maximă de coborâre în picioare pe minut sau metri pe minut de la ultima resetare.

Descendent - medie: distanța de coborâre verticală medie de la ultima resetare.

Descendent - Total: Distanța totală ca diferență de nivel coborâtă de la ultima resetare.

Direcția pe busolă: direcția în care vă deplasați pe baza busolei.

Direcție: Direcția în care vă deplasați.

Direcție GPS: direcția în care vă deplasați pe baza GPS-ului.

Dist. pn.la urm.: distanța rămasă până la următorul punct de pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Dist.vert.pn la dest.: altitudinea dintre poziția curentă și destinația finală. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Dist.vet.pn la pct urm.: distanța ca diferență de nivel între poziția dvs. actuală și următorul punct de pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Distanță până la destinație: Distanța rămasă până la destinația finală. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Distanță tură: distanța parcursă pentru tura curentă.

Distanță ultima tură: distanța parcursă pentru cea mai recentă tură finalizată.

În afara traseului: Distanța către stânga sau dreapta abătută de la ruta originală. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Indicator: O săgeată este îndreptată în direcția următorului punct sau viraj de pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Limită de viteză: limita de viteză raportată pentru drum. Nu este disponibilă în toate hărțile și zonele. Respectați întotdeauna semnele rutiere referitoare la limitele de viteză.

Locația destinației: poziția destinației dvs. finale. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Locație (lat/long): poziția curentă în latitudine și longitudine indiferent de setarea formatului poziției selectate.

Locație (selectată): Poziția curentă utilizând setarea formatului poziției selectate.

Momentul zilei: ora curentă pe baza setărilor dvs. curente de locație și de oră (format, fus orar, ora de vară).

Niciunul: acesta este un câmp gol de date.

Nivel baterie: Energia rămasă a bateriei.

Odometru: Un calcul din mers al distanței parcurse pentru toate călătoriile. Acest total nu se șterge când resetați datele călătoriei.

OES la destinație: ora estimată la care veți ajunge la destinația finală (ajustată conform orei locale din locul de destinație). Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

OES la următorul: Ora estimată la care veți ajunge la următorul punct de pe traseu (ajustată conform orei locale din punctul de pe traseu). Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Pantă: calculul ascensiunii (altitudine) comparativ cu rulajul (distanță). De exemplu, dacă pentru fiecare 3 m (10 ft.) urcați vă deplasați 60 m (200 ft.), panta este de 5%.

Pct trec dest: Ultimul punct de pe ruta către destinație. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Pct tr urm: Următorul punct de pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Pe curs: Direcția în care trebuie să vă deplasați pentru a reveni pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Precizie GPS: marja de eroare în determinarea locației exacte. De exemplu, locația dvs. detectată prin GPS are o precizie de +/- 3,65 m (12 ft.).

Presiune ambiantă: presiunea atmosferică necalibrată.

Putere semnal GPS: Puterea semnalului satelitului GPS.

Rap. plan. dest.: Raportul de planare necesar pentru a coborî de la poziția curentă către altitudinea de destinație. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Raport planare: raportul dintre distanța orizontală și distanța verticală parcurse.

Răsărit: ora răsăritului de soare, pe baza poziției dvs. GPS.

Temperatură: temperatura aerului. Temperatura corpului dvs. afectează senzorul de temperatură.

Temperatură max. 24 h: temperatura maximă înregistrată în ultimele 24 de ore.

Temperatură min. 24 h: temperatura minimă înregistrată în ultimele 24 de ore.

Timp călătorie: Un calcul din mers al duratei totale în mișcare și în repaus de la ultima resetare.

Timp călătorie - Deplasare: un calcul din mers al duratei de mișcare de la ultima resetare.

Timp călătorie - oprit: un calcul din mers al duratei de repaus de la ultima resetare.

Timp până la destinație: Durata estimată rămasă până ajungeți la destinație. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Timp până la următorul: Durata estimată rămasă până ajungeți la următorul punct de pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Timp scurs traseu: timpul total înregistrat. De exemplu, dacă porniți cronometrul și alergați timp de 10 minute, apoi opriți cronometrul pentru 5 minute, iar apoi porniți cronometrul și alergați timp de 20 de minute, timpul scurs este de 35 de minute.

Timp ultima tură: timpul cronometrat pentru ultima tură finalizată.

Total tură: timpul cronometrat pentru toate turele finalizate.

Traseu: Direcția de la locația de plecare către o destinație. Cursul poate fi vizualizat ca o rută planificată sau setată. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Tură coborâre: distanța de coborâre verticală parcursă pentru tura curentă.

Tură curentă: timpul cronometrat pentru tura curentă.

Tură medie: timpul mediu pe tură pentru activitatea curentă.

Tură urcare: distanța de ascensiune verticală parcursă pentru tura curentă.

Ture: numărul de ture finalizate în cadrul activității curente.

Ultima tură - coborâre: distanța de coborâre verticală parcursă pentru ultima tură finalizată.

Ultima tură - urcare: distanța de ascensiune verticală parcursă pentru ultima tură finalizată.

Viraj autovehicul: direcția următorului viraj de pe traseu. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Virare: diferența de unghi (în grade) între relevmentul destinației dvs. și cursul dvs. actual. L înseamnă a vira la stânga. R înseamnă a vira la dreapta. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Vit.efec.către dest.: Viteza cu care ajungeți la o destinație pe o rută. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Vit.vert.pn la dest.: Raportul de ascensiune sau de coborâre până la altitudine predeterminată. Pentru ca aceste date să fie afișate, trebuie să vă deplasați.

Viteză: Viteza curentă de deplasare.

Viteză - maximă: Viteza cea mai ridicată atinsă de la ultima resetare.

Viteză - medie deplasare: viteza medie în mișcare de la ultima resetare.

Viteză - medie generală: Viteza medie în mișcare și cu opriri de la ultima resetare.

Viteză tură: viteza medie pentru tura curentă.

Viteză ultima tură: viteza medie pentru tura cel mai recent finalizată.

Viteză verticală: Viteza de ridicare sau de coborâre în timp.

Index

A

accesorii **38**
activități **23**
actualizări, software **32**
alarme
 ceas **27**
 proximitate **27**
 tonuri **29**
alarme de proximitate **27**
alerte **19**
 câine **29**
 locație **14, 15**
altimetru, calibrare **26**
altitudine **24, 26**
 diagramă **26**
Antenă VHF **2, 42**
antrenament, ton **15**
aplicații **16, 17**
asociere
 Senzori ANT+ **38**
 smartphone **17**

B

BaseCamp **37**
baterie **34, 39**
 depozitare **34**
 durată viață **30**
 instalare **4**
 încărcare **5, 35**
 înlocuire **40, 41**
 maximizare **12, 21, 34, 35**
Bluetooth tehnologie **17**
busolă **14, 25**
 calibrare **25**
 navigare **25**
butoane de pe ecran **6**

C

cabluri de alimentare, înlocuirea siguranței **43**
calcularea suprafeței **27**
calibrare, altimetru **26**
card de memorie **2, 36**
card microSD. *Consultați* card de memorie
Card microSD. *Consultați* card de memorie
câine **7, 10, 11, 18, 27**
 adăugare **8, 9**
 alerte **15, 29**
 antrenament **16**
 coduri de monitorizare și control **9**
 frecvență de actualizare **35**
 ID **9, 11**
 informații **10, 11**
 monitorizare **12–15, 21**
 navigare la **14**
 noțiuni de dresaj de bază **15**
 statistică **10, 20**
 tip **10**
 trasee **10, 14, 37**
 zgardă **21**
câmpuri de date **26, 28**
computer, conectare **35–37**
comunicare radio **12**
comunicarea radio prin linia de vizare **12**
configurare inițială **6**
contact **17, 19**
 adăugare **18**
 ID **19**
 vizualizare pe hartă **19**
curățarea dispozitivului **32, 33**
curățarea ecranului tactil **33**

D

date
 partajare **15**
 partajarea datelor **15**
 stocare **17**
 transferare **17**
date utilizator, ștergere **37**
depanare **38**
dispozitiv, întreținere **32**

F

formatul poziției **32**
frecvențe radio **9**

G

Garmin Express
 actualizare software **32**
 înregistrarea dispozitivului **32**
GPS **27, 28**
 setări **29**

H

hărți **21, 24**
 actualizare **32**
 Imagini BirdsEyes **28**
 măsurarea distanțelor **25**
 navigare **25**
 opțional **38**
 orientare **25, 30**
 setări **30**
 zoom **13, 30**

I

iluminare de fundal **35**
indicator de relevment **25**
informații călătorie
 resetare **26**
 vizualizare **26**
istoric, trimitere la computer **17**
încărcare **35**
 de mână **5**
 zgardă **6**
înregistrarea dispozitivului **32**
înregistrarea produsului **32**

M

mărire și micșorare, hărți **13**
măsurarea distanțelor **25**
meniu principal, personalizare **28**
mesaje **19**
mod pentru salvare **21**

N

navigare **14, 25, 26**
 altimetru **26**

P

perimetre **15**
pictograme **13**
piese de schimb **38, 40, 42**
planificator de călătorii. *Consultați* rute
puncte de trecere **25**
 editare **21, 22**
 proiectare **22**
 salvare **20, 21**
 ștergere **22**
Puncte de trecere **21**

R

reper **20**
resetarea dispozitivului **38**
restricții zonale (geofence) **14**
rute **22, 23**
 creare **23**
 editare **23**
 navigare **23**
 setări **31**
 ștergere **23**

S

semnale de la sateliți **27, 28**
 recepționare **7**
Senzori ANT+, asociere **38**
setări **16, 29–32**
 dispozitiv **30, 31**
 înregistrare **31**
setări afișaj **29**
Sight 'N Go **26**
siguranță, înlocuire **43**
smartphone **17**
 aplicații **16**
 asociere **17**
software
 actualizare **32**
 actualizări **32**
 specificatii **33, 34**
stare de repaus **12**
stocare date **17**
stol, marcare **20**
ștergere, toate datele de utilizator **37**

T

tastă de pornire **2, 3, 6**
taste **2, 3**
 antrenament **16**
tempe **31, 38**
Tempe **31**
temperatură **38**
tonuri **29**
TracBack **24**
transferare, trasee **37**
trasee **14, 24**
 înregistrare **24**
 navigare **24**
 setări **30**

U

unități de măsură **31**
USB
 conector **2**
 deconectare **37**

V

vânător **17**

W

Wi-Fi **16**
 conectare **17**

Z

zgardă **12**
 Antenă VHF **4, 42**
 echipare **11**
 încărcare **6**
 înlocuirea bateriei **40**
 înlocuirea curelei **42**
 lumină **20**

